

Instrukcja drukowania



COLOR/MONO





PRINT

INFORMATION

Przedmowa

Podjęto wszelkie działania w celu zamieszczenia w niniejszym dokumencie kompletnych, precyzyjnych i aktualnych informacji. Firma OKI nie ponosi odpowiedzialności za skutki błędów pozostających poza jej kontrolą. Ponadto firma OKI nie może zagwarantować, że wspomniane w podręczniku zmiany oprogramowania i wyposażenia, wprowadzone przez innych producentów, nie wpłyną na użyteczność informacji zamieszczonych w tym dokumencie. Odwołania do programów wytwarzanych przez inne firmy nie oznaczają, że firma OKI potwierdza ich jakość.

Autorzy podjęli wszelkie uzasadnione działania, aby informacje zawarte w tym dokumencie były dokładne i użyteczne, nie udzielają jednak żadnych gwarancji, jawnych ani domniemanych, dotyczących ich dokładności lub zakresu.

Copyright © 2009 OKI Europe Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

OKI jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy OKI Electric Industry Company Ltd.

OKI Printing Solutions jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy OKI Data Corporation.

Microsoft, MS-DOS i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac i Mac OS są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Computer.

Inne wspomniane nazwy produktów i marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich prawnych właścicieli.

Spis treści

Przedmowa 2
Spis treści
Uwagi, ostrzeżenia i informacja o niebezpieczeństwie
Wsten 6
Informacje o książce
Jak uzyskać dostęp do okien sterowników 7 PCL czy PostScript 8 Właściwości drukowania w aplikacjach systemu Windows 8
Zapisywanie ustawień sterownika PCL
Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia 12 Windows 12 Mac OS X 12
Czernie i odcienie szarości14Czarny nadruk14Drukowanie czerni (generowanie czerni)15Ulepszone drukowanie cienkich linii17Drukowanie w skali szarości18
Drukowanie kolorów (podstawowe informacje). 20 Czynniki wpływające na wygląd wydruków 20 Porady dotyczące drukowanie w kolorze. 21 Uzyskiwanie dostępu do opcji dopasowywania kolorów 22 Ustawienie opcji dopasowania kolorów 23 Korzystanie z wzornika barw 23 Korzystanie z programu narzędziowego Colour Correct 24
Dopasowanie kolorów (zaawansowane).25Podstawowe informacje.25Zawartość niniejszej instrukcji25Zarządzanie kolorami przez drukarkę26Kolor biurowy.27Graphic Pro30
Nakładki i makra (tylko w systemie Windows).40Co to są nakładki i makra?40Tworzenie nakładek PostScript40Drukowanie z nakładkami PostScript42Tworzenie nakładek PCL44Drukowanie z nakładkami PCL46
Opcje wykończenia.47Drukowanie broszurowe (rozstawienie kolumn)48Sortowanie.50Separacja barw52Rozdzielanie zadań drukowania w kolejce53Drukowanie okładki54Drukowanie transparentów55Niestandardowy rozmiar strony56Dupleks (drukowanie dwustronne)59Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu (n stron na arkusz)61Drukowanie plakatowe63
Skalowanie do strony. 64 Znaki wodne 65 Zalewka 66

Bezpieczne drukowanie	68 69 70 71
Przechowywanie na urządzeniu pamięci masowej	72 73 73 73
Szyfrowany druk poufny	74 75 76
Skorowidz	11

Uwagi, ostrzeżenia i informacja o niebezpieczeństwie

UWAGA

Uwaga zawiera dodatkowe informacje uzupełniające podstawowy tekst.

OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie zawiera dodatkowe informacje, które w przypadku zignorowania mogą być przyczyną nieprawidłowego funkcjonowania lub uszkodzenia sprzętu.

OSTRZEŻENIE!

Informacja o niebezpieczeństwie zawiera dodatkowe dane, których zignorowanie może być przyczyną obrażeń ciała.

Dane techniczne mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe zostały potwierdzone.

Wstęp

Informacje o książce

Niniejsza książka jest dostarczana w postaci pliku w formacie Adobe Acrobat PDF.

W książce występuje wiele odnośników, wszystkie są wyróżnione niebieskim tekstem. Po kliknięciu odnośnika w programie Adobe Acrobat lub Adobe Reader (również dołączonym na dysku CD/DVD Manuals [Instrukcje]) błyskawicznie zostanie wyświetlona część podręcznika zawierająca odnośny materiał.

Przycisk 🗢 w programie Adobe Reader umożliwia bezpośredni powrót do poprzedniego miejsca.

Aby wydrukować część tego podręcznika, należy użyć polecenia drukowania w programie Adobe Reader i wybrać strony, które mają być wydrukowane. Niektóre strony celowo pozostawiono puste, aby w razie potrzeby format strony był odpowiedni do drukowania dwustronnego.

Zawartość niniejszej instrukcji

Niniejsza instrukcja udostępnia wygodny ekranowy system odnośników do wielu funkcji oprogramowania sterowników dołączonych do drukarki.

UWAGA

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące kilku produktów i opisane tu funkcje mogą być niedostępne w danym urządzeniu lub być w nim niezainstalowane.

Poszczególne systemy różnią się pod względem obsługiwanych systemów operacyjnych. Najnowsze informacje są zamieszczone w witrynie pomocy technicznej.

Tam gdzie to było możliwe instrukcje dotyczące systemów operacyjnych Windows i Mac zostały połączone; w przeciwnym razie opisano je oddzielnie.

UWAGA

W poszczególnych systemach operacyjnych mogą występować różnice w terminologii. W systemach Windows 2000, XP i Vista używane są okna dialogowe z kartami, natomiast w systemie Mac OS X są to menu rozwijane. W celu zachowania spójności instrukcji będziemy odwoływać się do kart.

UWAGA

Występujące w podręczniku określenie "urządzenia pamięci masowej" może oznaczać dysk twardy lub kartę SD zainstalowaną w drukarce.

W podręczniku są zamieszczone przykładowe widoki ekranu sterownika, które mogą różnić się od ekranów sterownika posiadanej drukarki. Niektóre z elementów widocznych na przykładowych widokach ekranu mogą być niedostępne w danej drukarce.

Jak uzyskać dostęp do okien sterowników

Większość opisanych tu funkcji jest dostępna za pośrednictwem okien sterownika drukarki. Sposób dostępu zależy od używanego komputera i systemu operacyjnego.

Okna dialogowe sterowników oferują szeroki zakres opcji drukowania dokumentów. W systemach Windows używane są okna dialogowe z kartami, natomiast w systemie Mac są to okna dialogowe z menu rozwijanymi.

UWAGA Występujące w instrukcji przykładowe zrzuty ekranu sterownika mogą różnić się od sterownika tego urządzenia. Niektóre funkcje widoczne na przykładowych zrzutach ekranu mogą być niedostępne na komputerze użytkownika.

Możliwe są dwa sposoby uzyskiwania dostępu do funkcji drukarki w systemie Windows:

1. Bezpośrednio w folderze "Drukarki" ("Drukarki i faksy" w systemie Windows XP).

Wszelkie zmiany dokonane za pomocą tej metody stają się domyślnymi ustawieniami sterownika. Oznacza to, że pozostają aktywne we wszystkich aplikacjach, dopóki użytkownik nie zmieni ustawień w oknie dialogowym Drukuj konkretnej aplikacji.

2. W oknie dialogowym Drukowanie konkretnej aplikacji.

W przypadku tej metody wszelkie zmiany ustawień obowiązują dopóty, dopóki uruchomiona jest dana aplikacja lub użytkownik nie wprowadzi nowych ustawień. W większości przypadków po wyjściu z aplikacji zostaną przywrócone ustawienia domyślne sterownika.

UWAGA

Ustawienia na panelu sterowania samej drukarki są **ustawieniami domyślnymi drukarki**. Ustawienia te określają sposób zachowania drukarki, dopóki użytkownik nie określi ustawień na komputerze.

Ustawienia domyślne sterownika zastępują ustawienia domyślne drukarki.

Ustawienia drukowania aplikacji zastępują zarówno ustawienia domyślne drukarki, jak i ustawienia domyślne sterownika.

PCL czy PostScript

W zestawie z drukarką znajdują się różne sterowniki. Szczegółowe informacje na ich temat można znaleźć w witrynie pomocy technicznej.

Jeżeli drukuje się głównie z programów typu biurowego, należy wybrać jeden ze sterowników PCL. Sterownik PostScript umożliwia szybsze drukowanie dokumentów PDF. Sterownik PostScript umożliwia także drukowanie z profesjonalnych aplikacji DTP i graficznych.

Właściwości drukowania w aplikacjach systemu Windows

Przy drukowaniu z aplikacji w systemie Windows w oknie dialogowym drukowania powinna pojawić się nazwa używanej drukarki. Jest w nim zazwyczaj wymieniona nazwa drukarki, na której zostanie wydrukowany dokument. Obok nazwy drukarki znajduje się przycisk **Właściwości**.

Po kliknięciu przycisku **Properties** (Właściwości) otwiera się nowe okno zawierające krótką listę ustawień dostępnych w sterowniku drukarki, które można wybrać dla drukowanego dokumentu.

Wygląd okna **Właściwości** zależy od typu zainstalowanego sterownika. Sterownik PostScript ma inne opcje niż sterownik PCL.

Emulacja PostScript

- Orientacja strony umożliwia wybór między układem pionowym (portrait) a poziomym (landscape). Opcja "obrócona pozioma" obraca wydruk o 90 stopni w lewą stronę.
- W czasie drukowania dwustronnego (wymagany zespół dupleks) można łączyć wydruki zarówno wzdłuż krótkiego, jak i długiego boku.
- 3. Strony mogą być drukowane od początku lub w odwrotnej kolejności. Przy użyciu górnej tacy odbiorczej (zadrukiem do dołu) drukowanie od początku zapewnia, że strony dokumentu będą układane według kolejności numeracji stron. Przy użyciu tylnej tacy odbiorczej (zadrukiem do góry) odwrotna kolejność drukowania zapewni prawidłową kolejność ułożonych stron.
- 4. Można określić liczbę stron drukowanych na jednym arkuszu Strony dokumentu zostaną odpowiednio zmniejszone. Jeżeli wybierze się drukowanie broszurowe (wymagany zespół dupleks), drukowane będą równocześnie dwie strony w układzie umożliwiającym późniejsze złożenie i zszycie.
- 5. Dostępne są również opcje zaawansowane, np. ładowanie fontów TrueType.

Sterownik drukarki zawiera obszerną pomoc typu online, dzięki której można dokonać najlepszego wyboru potrzebnych opcji.



Printer Name:	🐋 Printer Name	Properties
Status: Type: Where: Comment:	Idle	□ Prink to file
Page range	umbers and/or page ranges	Copies Number of gopies: 1
Print what: Print:	Document All pages in range	Zoom Pages per sheet: I page v Scale to paper size: fito Scaling v

Emulacja PCL

Po kliknięciu przycisku **Właściwości** w oknie dialogowym otworzy się okno sterownika, umożliwiające wybór potrzebnych opcji drukowania.

- Wybrany format papieru powinien być taki sam, jak format strony drukowanego dokumentu (chyba że wydruk ma być przeskalowany tak, aby pasował do innego formatu), a także powinien być taki sam, jak format papieru załadowanego do drukarki.
- Można wybrać źródło podawania papieru. Można również kliknąć odpowiednią część obrazu drukarki na ekranie i w ten sposób wybrać dowolny podajnik.
- Jeśli to możliwe, ustawienie gramatury papieru powinno pasować do typu papieru, na którym ma odbywać się drukowanie.



- 4. Można wybrać różne warianty opcji wykończenia, np. jedną stronę na arkuszu albo N-stron na arkuszu (wiele stron na jednym arkuszu), gdzie N = maks. 16, w celu drukowania stron w zmniejszeniu. Drukowanie broszurowe umożliwia wydruk dwóch stron po obu stronach arkusza, w układzie, który po złożeniu tworzy broszurę. Drukowanie broszurowe wymaga instalacji zespołu dupleks. Poster printing (Drukowanie plakatowe) umożliwia automatyczny podział dużych stron i wydruk ich w częściach.
- **5.** W przypadku drukowania dwustronnego można wybrać odwracanie strony wzdłuż krótkiego i długiego boku. Wymaga to oczywiście instalacji zespołu dupleks.
- **6.** Ustawione właściwości drukowania można zapisać pod własną nazwą i użyć w kolejnej pracy bez potrzeby ich ponownego wprowadzania.
- 7. Pojedynczy przycisk na ekranie przywraca wszystkie ustawienia do wartości domyślnych.

Zmiana ustawień domyślnych sterownika

Windows XP/2000

- 1. Kliknij przycisk Start > Ustawienia > Drukarki i faksy, aby otworzyć okno Drukarki i faksy.
- 2. W oknie Drukarki i faksy kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę odpowiedniego sterownika drukarki i wybierz polecenie **Preferencje drukowania** w menu podręcznym.

Windows Vista

- 1. Kliknij przycisk Start > Panel sterowania > Drukarki, aby otworzyć okno Drukarki i faksy.
- 2. W oknie Drukarki i faksy kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę odpowiedniego sterownika drukarki i wybierz polecenie **Preferencje drukowania** w menu podręcznym.

Zmiana ustawień sterownika w aplikacji

Windows

- 1. W aplikacji otwórz plik, który chcesz wydrukować.
- 2. W menu Plik wybierz polecenie Drukuj.
- **3.** Upewnij się, że nazwa drukarki wyświetlona w oknie dialogowym Drukowanie danej aplikacji jest właściwa, i kliknij przycisk **Właściwości**.

Мас

- 1. W aplikacji otwórz plik, który chcesz wydrukować.
- 2. W menu Plik wybierz polecenie Drukuj.
- **3.** Upewnij się, że nazwa drukarki wyświetlona w oknie dialogowym **Drukowanie** danej aplikacji jest właściwa, i kliknij przycisk **Drukarka**.

Zapisywanie ustawień sterownika PCL

Funkcja, która jest unikatowa dla sterowników Windows PCL, umożliwia zapisanie ustawień sterownika drukarki i ich późniejsze ponowne użycie. Jest to użyteczne w przypadku częstego drukowania różnych typów dokumentów wymagających różnych ustawień sterownika drukarki.

Ponowne wywołanie zapisanych ustawień w sterownikach PCL jest bardzo łatwe, ale musi być wykonane przed dowolnymi zmianami specyficznymi dla zadania. Opis procedury umieszczono w tym miejscu, aby później już go nie powtarzać.

Zapisywanie zestawu ustawień sterownika

- 1. Zmień żądane ustawienia sterownika, tak jak opisano w odpowiednim rozdziale.
- 2. Na karcie Ustawienia sterownika kliknij przycisk Zapisz....

Size:	A4 210 x 297 mm 🗸	
Source:	Auto 🗸	
Weight:	Printer Setting	
	Paper Feed Options	
Finishin	g Mode	
Standa	rd 💌	
	Options	
2-Sided	Printing (Duplex)	
(None)		
Driver S	iettings	
Untitleo	t 🗸	
Save	e Delete	A4 210 x 297 mm
		Default

3. Wprowadź znaczącą nazwę zapisywanych ustawień i kliknij przycisk OK.

Ponowne wywoływanie zapisanych ustawień sterownika

- 1. Na karcie **Konfiguracja** sterownika w polu *Ustawienia sterownika* wybierz wcześniej zapisane żądane ustawienia.
- 2. Wprowadź dowolne inne ustawienia dopasowane do danego zadania zgodnie z procedurą opisaną w odpowiednim rozdziale niniejszego podręcznika.

Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia

W niniejszej sekcji wyjaśniono, co należy zrobić, aby sterownik drukarki mógł wykorzystać wszystkie funkcje sprzętowe dostępne w drukarce.

Akcesoria, takie jak dodatkowe podajniki papieru, mogą być używane tylko wtedy, gdy sterownik drukarki na komputerze "wie" o ich istnieniu.

W niektórych przypadkach konfiguracja sprzętowa drukarki jest automatycznie wykrywana podczas instalacji sterownika. Jednak zaleca się sprawdzenie, czy wszystkie dostępne funkcje sprzętowe zostały wymienione w sterowniku.

Procedura jest szczególnie istotna, jeżeli dodatkowe funkcje sprzętowe drukarki dodano po zainstalowaniu i konfiguracji sterowników.

Należy pamiętać, że jeśli urządzenie jest używane w sieci przez użytkowników kilku komputerów, sterownik musi zostać dostosowany na każdym komputerze.

Windows

- 1. Otwórz okno Właściwości sterownika. (Zobacz "Zmiana ustawień domyślnych sterownika" na stronie 10).
- 2. Wybierz kartę Opcje urządzenia.

W sterowniku PostScript do systemu Windows XP karta może mieć nazwę Ustawienia urządzenia.

- **3.** Ustaw opcje dowolnych zainstalowanych urządzeń, w tym poprawną liczbę podajników papieru, podajnika o dużej pojemności, zespołu dupleksu itd.
- 4. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno i zapisać zmiany.

Mac OS X

Snow Leopard (Mac OS X 10.6) i Leopard (Mac OS X 10.5)

- 1. W systemie Mac OS X otwórz opcję Print & Fax Preferences (Preferencje drukarki i faksu).
- 2. Upewnij się, że model drukarki jest zaznaczony.
- 3. Kliknij kartę Options & Supplies (Opcje i materiały eksploatacyjne).
- 4. Kliknij przycisk Driver (Sterownik).
- 5. Wybierz wszystkie opcje sprzętu odpowiednie dla tego urządzenia i kliknij przycisk **OK**.

Tiger (Mac OS X 10.4)

- 1. W systemie Mac OS X otwórz opcję Print & Fax Preferences (Preferencje drukarki i faksu).
- 2. Upewnij się, że model drukarki jest zaznaczony.
- 3. Kliknij kartę Printer Setup... (Konfiguracja drukarki...).
- 4. Wybierz menu i zaznacz opcję Installable Options... (Instalowalne opcje...).
- 5. Wybierz wszystkie opcje sprzętu odpowiednie dla tego urządzenia i kliknij przycisk Zastosuj.

Panther (Mac OS X 10.3)

- 1. W systemie Mac OS X otwórz opcję Print & Fax Preferences (Preferencje drukarki i faksu).
- 2. Kliknij kartę Printing (Drukowanie).
- 3. Kliknij kartę Set Up Printers... (Konfiguracja drukarek...).
- **4.** Upewnij się, że model drukarki jest zaznaczony i kliknij przycisk **Show Info...** (Pokaż informacje...).
- 5. Wybierz menu i zaznacz opcję Installable Options... (Instalowalne opcje...).
- 6. Wybierz wszystkie opcje sprzętu odpowiednie dla tego urządzenia i kliknij przycisk Zastosuj.

Jaguar (Mac OS X 10.2)

1. Otwórz program Printer Setup Utility (Narzędzie do konfigurowania drukarek) - lub program Print Center (Centrum drukowania) w systemie operacyjnym Mac OS X 10.2.x.

Znajduje się on w folderze **Applications > Utilities** (Aplikacje > Narzędzia).

- 2. Upewnij się, że model drukarki jest zaznaczony.
- 3. Kliknij menu Printers (Drukarki) i kliknij przycisk Show Info... (Pokaż informacje...).
- 4. Z rozwijanego menu wybierz polecenie Installable Options... (Instalowalne opcje...).
- 5. Wybierz wszystkie opcje sprzętu odpowiednie dla tego urządzenia i kliknij przycisk Zastosuj.

Czernie i odcienie szarości

Czarny nadruk

Funkcja Czarny nadruk eliminuje białą krawędź między drukowanymi czcionkami i kolorowym tłem.

Czarny nadruk może być używany tylko podczas drukowania 100-procentowo czarnego tekstu na kolorze tła.

Czarny nadruk może być niedostępny w niektórych aplikacjach.

UWAGA

- 1. Funkcja czarnego nadruku jest niedostępna w sterowniku PCL 6 dla systemu Windows.
- **2.** Jeżeli kolor tła jest bardzo ciemny, utrwalenie tonera może być niepoprawne. Należy zmienić kolor tła na jaśniejszy.

Windows

1. Na karcie **Opcje wydruków** kliknij przycisk **Zaawansowane**.



2. Wybierz opcję Czarny nadruk.

Mac OS X

1. W menu Colour (Kolor) kliknij pozycję Advanced (Zaawansowane).

Printer	(Advanced
Presets:	Standard	•	Advanced Color Options
	Color		Always use printer halftone
Color Mode			Black Overprint
Automatic Office Color	Options		Use optimised greyscale halftones
O Graphic Pro	Options)		Print Color Separations: Off
O No Color Mate	ching		
() Greyscale		Advanced	Default Cancel OK
Toner Save		Default	

2. Zaznacz pole wyboru Black Overprint (Czarny nadruk).

Drukowanie czerni (generowanie czerni)

Aby korzystać z funkcji Generowanie czerni, jako Tryb drukowania należy zaznaczyć Kolor biurowy lub Graphic Pro.

Drukarka drukuje w czerni na dwa sposoby: Mieszany czarny lub Czysty czarny.

Mieszany czarny kolor

Tonery cyjan, magenta, żółty i czarny są łączone, tworząc mieszany czarny kolor.

Czasami daje to bardziej błyszczące wydruki z powodu zwiększonej ilości tonera. Taka czerń ma czasami również lekko brązowy odcień.

Mieszanej czerni należy używać do drukowania fotografii.

Prawdziwa (czysta) czerń

Do drukowania w trybie prawdziwej czerni używany jest *tylko* czarny kolor.

Funkcja prawdziwej czerni powinna być używana do drukowania tekstu z grafiką. W przypadku używania prawdziwej czerni do drukowania fotografii ciemne obszary na fotografii mogą być drukowane jako czarne.

Kolor biurowy

1. Na karcie Kolor sterownika zaznacz pole Kolor biurowy (1) i kliknij przycisk Opcje.



2. W obszarze Drukowanie koloru czarnego (2) dostępne są następujące opcje: Automatycznie (drukarka wybiera najlepszą metodę w zależności od zawartości strony), Czysty czarny lub Mieszany czarny.

Graphic Pro

1. Na karcie Kolor sterownika zaznacz pole Graphic Pro (1) i kliknij przycisk Opcje.



2. W menu Drukowanie koloru czarnego (2) wybierz preferowane ustawienie.

Ulepszone drukowanie cienkich linii

Funkcja ta może być wykorzystana do uwydatnienia szerokości bardzo cienkich linii (o minimalnej szerokości).

W niektórych aplikacjach po włączeniu tej funkcji odstępy w kodach paskowych mogą stać się zbyt wąskie. W takim przypadku należy wyłączyć funkcję **Ustawienie bardzo cienkich linii**.

Windows

1. Na karcie Opcje wydruków sterownika kliknij przycisk Zaawansowane.



2. Kliknij pole wyboru, aby włączyć funkcję Ustawienie bardzo cienkich linii.

Mac

1. Wybierz menu Printer features (Funkcje drukarki).



- 2. Wybierz opcję Image Options (Opcje obrazu).
- **3.** Kliknij pole wyboru, aby włączyć funkcję **Adjust Ultra Fine Lines** (Ustawienie bardzo cienkich linii).

Drukowanie w skali szarości

Po zaznaczeniu opcji **Skala szarości** drukarka konwertuje wszystkie kolory na odcienie szarości i drukuje z użyciem tylko czarnego tonera.

Drukowanie w skali szarości może być używane do szybkiego drukowania kopii próbnych lub kiedy nie ma potrzeby drukowania dokumentu w kolorze.

Windows PCL

- 1. W oknie sterownika PCL na karcie **Ustawienia** w polu *Ustawienia sterownika* wybierz wcześniej zapisane żądane ustawienia. Zobacz "Ponowne wywoływanie zapisanych ustawień sterownika" na stronie 11.
- 2. Na karcie Kolor kliknij opcję Skala szarości, a następnie kliknij przycisk Opcje, aby dopasować jasność i kontrast.

Setup Job Options Colour	
Colour Mode	F
O Office Colour Options.	- Manual Settings
Graphic Pro Options.	Brightness: LOC
No Colour Matching	OK Cancel Help Default
Greyscale Options.	
Toner Save	
Colour Swatch	Default
OK Cancel Apply	Help

Windows PS i MAC

Na karcie Kolor sterownika zaznacz opcję Skala szarości i kliknij przycisk Zaawansowane.

out Paper/Dualtu	Job Options	Colour			
- Colour Mode	JOD Options				
	🔒 🔿 Autor	matic			
	C Office	e Colour	Options]	Advanced Colour Options
C	Graph	hic Pro	Options		 ✓ Always use printer halftone □ Black overprint
X		olour Matching	i.		Vise optimised greyscale halftones
	Greys	scale			OK Cancel Default
Γı	oner Save			/	
WINDOWS	SPS	<u>C</u> olour Swa	tch <u>D</u> e	iault	
		ОК	Cancel	Apply	
		ОК	Cancel		Advanced
		OK	Cancel	Apply	Advanced
		<u> </u>	Cancel	Apply	Advanced Advanced Colar Options
			Cancel	Apply	Advanced Advanced Color Options Mayays use printer halftone Black Overprint
Printer:		OK	Cancel	Apply	Advanced Advanced Color Options Advanced Color Options Always use printer halftone Black Overprint Black Overprint
Printer: Presets:	Standard	ОК	Cancel	Apply	Advanced Advanced Colar Options Maways use printer halftone Black Overprint Use optimised greyscale halftones
Printer: Presets:	Standard Color	OK	Cancel	Apply.	Advanced Advanced Color Options Malways use printer halftone Black Overprint Use optimised greyscale halftones Print Color Separations: Off
Printer: Presets: <u>Color Mode</u>	[Standard Color	OK	Cancel	Apply.	Advanced Advanced Color Options Malways use printer halftone Black Overprint Use optimised greyscale halftones Print Color Separations: Off
Printer: Presets: Color Mode () Automatic	Standard Color	OK	Cancel	<u>А</u> рру	Advanced Advanced Color Options Advanced Color Options Advanced Color Separations: Off Print Color Separations: Off
Printer: Presets: Color Mode Automatic Office Color	Standard Color	ptions)	Cancel		Advanced Advanced Color. Options Advanced Color. Options Advanced Color. Options Advanced Color. Separations: Off Default Cancel OK
Printer: Presets: Color Mode Automatic Office Color (Craphic Pro	Standard Color	ptions)	Cancel	Apply	Advanced Advanced Colac Option Advanced Colac Option Advanced Colac Option Advanced Colac Option Black Overprint Use optimised greyscale halftones Print Color Separations: Off Off Obtault Cancel OK
Printer: Presets: Color Mode Automatic Office Color Craphic Pro	Standard Color	ptions)	Cancel	Apple	Advanced Advanced Colac Option Advanced Colac Option Advanced Colac Option Advanced Colac Option Black Overprint Use optimised greyscale halftones Print Color Separations: Off Default Cancel OK
Printer: Presets: Odr Mode Automatic Office Color Graphic Pro No Color Mal © Creyscale	Standard Color	ptions)	Cancel	<u>Apply</u>	Advanced Advanced Color Option Advanced Color Option Advanced Color Separations: Print Color Separations: Default Cancel OK
Printer: Presets: Color Mode Automatic Office Color Craphic Pro No Color Mai @ Creyscale Toner Save	Standard Color	ptions)	Cancel		Advanced Advanced Color Options Advanced Color Options Advanced Color Options Black Overprint Default Cancel OK
Printer: Presets: Color Mode Automatic Office Color Graphic Pro No Color Mal @ Greyscale Creyscale	Standard Color	ptions)	Cancel		Advanced Advanced Color Option Advanced Color Option Advanced Color Separations: Off Print Color Separations: Off Default Cancel OK
Printer: Presets: Odfor Mode Automatic Office Color Graphic Pro No Color Mal @ Creyscale Toner Save MACC	Standard Color	ptions)	Cancel	Apply	Advanced Advanced Color Options Advanced Color Coptions Advanced Color Separations: Off Default Cancel OK

Niektóre aplikacje usiłują ustawić informacje o rastrze półtonów dla drukarki. Jeżeli opcja **Użyj** półtonów drukarki jest włączona (ON), drukarka ustawi własną wartość rastra półtonowego, dającą bardziej wygładzony wydruk. Zaleca się, aby pozostawiać tę opcję włączoną.

UWAGA

Jeśli używasz ustawienia rozdzielczości ProQ, opcja **Always use printer halftone** (Zawsze używaj półtonów drukarki) jest zawsze włączona i nie można jej wyłączyć.

Opcja **Optymalizacja półtonów w skali szarości** może wydłużyć czas druku, ale daje najlepszą jakość.

Drukowanie kolorów (podstawowe informacje)

Dostarczone z drukarką sterowniki umożliwiają kontrolę kolorów na wydrukach. W przypadku większości drukowanych dokumentów domyślne ustawienia sterowników są prawidłowe i pozwalają na otrzymanie wydruków dobrej jakości.

Wiele aplikacji ma własne ustawienia kolorów, które mogą być nadrzędne w stosunku do ustawień sterownika. Informacji na temat działania funkcji zarządzania kolorami w poszczególnych programach należy szukać w dokumentacji tych programów.

Czynniki wpływające na wygląd wydruków

Odwzorowanie kolorów jest tematem bardzo złożonym. Jeżeli zmienia się ręcznie ustawienie kolorów w sterowniku drukarki, należy zwrócić uwagę na konieczność uwzględnienia wielu czynników. Najważniejsze z tych czynników wymieniono poniżej.

Różnice w zakresach kolorów odwzorowywanych przez monitor i drukarkę

- Ani drukarka, ani monitor nie mogą odwzorować pełnego zakresu kolorów widzianych przez oko ludzkie. Każde z urządzeń ma ograniczony i nieco inny zakres przedstawianych kolorów. Dodatkowo drukarka nie może odwzorować wszystkich wyświetlanych na monitorze kolorów, i odwrotnie.
- Obydwa urządzenia wykorzystują bardzo różne technologie w celu odwzorowywania kolorów. W monitorze stosuje się trzy luminofory lub ciekłe kryształy LCD: czerwony (Red), zielony (Green) i niebieski (Blue), w drukarce zaś stosuje się cztery atramenty lub tonery: cyjan, magenta, żółty i czarny (CMYK).
- Monitor może wyświetlać bardzo nasycone kolory, takie jak jaskrawe czerwienie i błękity, które nie mogą być odwzorowane przez drukarkę. Podobnie istnieją pewne kolory (np. niektóre odcienie żółci), które dobrze wychodzą na wydruku, ale nie mogą być prawidłowo wyświetlane przez monitor. Ta rozbieżność między możliwościami monitorów i drukarek jest główną przyczyną niezgodności kolorów między obrazem drukowanym i wyświetlanym.

Warunki obserwacji

Wydrukowana kopia może wyglądać bardzo różnie w odmiennych warunkach oświetleniowych. Kolory wyglądają inaczej w świetle słonecznym niż w świetle biurowych lamp jarzeniowych.

Ustawienia kolorów w sterowniku drukarki

Ręczne ustawienie kolorów w sterowniku może zmienić wygląd wydruku. Istnieje kilka opcji wspomagających dopasowanie kolorów na wydruku do kolorów wyświetlanych na monitorze.

Ustawienia monitora

Regulacja jasności i kontrastu monitora umożliwia sterowanie wyglądem dokumentów na ekranie. Dodatkowo temperatura kolorów monitora wpływa na to, czy obraz będzie wyświetlany w "ciepłych", czy też "zimnych" odcieniach.

Typowy monitor umożliwia wybór jednego z kilku ustawień:

- 5000 K Ciepły odcień, symulujący żółtawe naturalne oświetlenie, stosowany powszechnie w poligrafii.
- > 6500 K Naturalny odcień; zbliżony do warunków oświetleniowych jasnego, słonecznego dnia.
- > 9300 K Zimny odcień; ustawienie domyślne wielu monitorów i odbiorników telewizyjnych.

(K = stopnie Kelvina, jednostka miary temperatury)

Sposób wyświetlania kolorów przez aplikację

Niektóre aplikacje graficzne, takie jak program Corel Draw lub Adobe Photoshop, mogą wyświetlać kolory odmiennie od programów biurowych, takich jak Microsoft Word. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w systemie pomocy lub w podręczniku użytkownika danej aplikacji.

Rodzaj papieru

Duży wpływ na wygląd kolorów na wydrukach ma typ stosowanego papieru. Na przykład kopia na papierze makulaturowym może wyglądać dużo gorzej od wydruku na specjalnie przygotowanej powierzchni błyszczącego papieru.

Porady dotyczące drukowania w kolorze

Przedstawione poniżej wskazówki mogą pomóc w lepszym odwzorowaniu kolorów na wydruku.

Drukowanie obrazów fotograficznych

Należy użyć ustawienia Monitor (6500K) Perceptual (Monitor [6500 K] - percepcyjny).

Jeśli kolory wyglądają na zbyt matowe, można spróbować użyć ustawień: Monitor (6500K) Vivid lub Digital Camera (Monitor [6500 K] — jaskrawy lub Aparat cyfrowy).

Drukowanie z programów biurowych

Należy użyć ustawienia Monitor (9300K) (Monitor [9300 K]). Może to pomóc w przypadku wystąpienia problemów z określonymi kolorami w aplikacjach, takich jak Microsoft Excel lub Microsoft Powerpoint.

Drukowanie określonych kolorów (np. logo firmy)

Na dysku CD/DVD-ROM ze sterownikiem drukarki znajdują się dwa programy narzędziowe, które mogą pomóc w dopasowaniu określonych kolorów:

- Program narzędziowy Colour Correct
- > Program narzędziowy Colour Swatch

Regulacja jasności lub intensywności wydruku

Jeśli wydruk jest zbyt jasny/ciemny, można użyć regulatora jasności, aby dostosować obraz.

Jeśli kolory są zbyt intensywne/zbyt mało intensywne, należy użyć opcji Saturation (Nasycenie).

Uzyskiwanie dostępu do opcji dopasowywania kolorów

Opcje dopasowania kolorów w sterowniku PCL pomagają w dopasowaniu kolorów na wydruku do kolorów wyświetlanych na monitorze lub otrzymanych z innych źródeł, takich jak aparat cyfrowy.

Aby otworzyć opcje dopasowania kolorów z okna Control Panel (Panel sterowania) systemu Windows:

- 1. Otwórz okno Drukarki (w systemie Windows XP Drukarki i faksy).
- Kliknij prawym przyciskiem myszy nazwę drukarki i wybierz polecenie Właściwości.
- 3. Kliknij przycisk Właściwości drukowania (1).

Aby otworzyć opcje dopasowania kolorów z aplikacji systemu Windows:

- 1. Wybierz polecenie Plik Drukuj... z menu danego programu.
- 2. Kliknij przycisk Właściwości obok nazwy drukarki.

Ustawienie opcji dopasowania kolorów

1. Na karcie Kolor wybierz opcję Kolor biurowy dla dopasowania kolorów.



Comment Comment Comment Comment Code ProterName Code ProterName Code Code Code Staget No Staget	Location	
Model Preter Name Padata Cole: Yes Double-index Double-index Double-index Staple: No Sta	Comment:	
Mode Priter Name Features Color Yes Double-index No Staple No Speed 16 prim Waimun recultion: Unknown S		
Clack Yes Paper available: Double-sided: No Stagler: No Speed: 16 ppm Maximum esculation: Unknown	Model Printer Name	
Double-sided: No Staple: No Speed: 16 ppm Maximum resolution: Unknown	Color: Yes	Paper available:
Staple:No Speed:16.ppm Maximum resolution:Unknown	Double-sided: No	
Speed: 16 ppm Maximum resolution: Unknown	Staple: No	
Maximum resolution: Unknown	Speed: 16 ppm	
	Maximum resolution: Unknown	
	Printing	Preferences Print Test Page

2. Wybierz pozycję **Opcje** (1) i wybierz opcje w menu rozwijanym (2):

(a) Monitor (6500k) Perceptual

Obraz zoptymalizowany pod kątem drukowania fotografii. Podczas drukowania nacisk położony jest na nasycenie kolorów.

(b) Monitor (6500k) Vivid

Ustawienie zoptymalizowane do drukowanie fotografii, ale wytwarzające bardziej nasycone kolory niż ustawienie Monitor (6500K) Perceptual (Monitor [6500 K] — percepcyjny).

(c) Monitor (9300k)

Ustawienie zoptymalizowane do drukowania z poziomu aplikacji, takich jak programy pakietu Microsoft Office. Podczas drukowania nacisk jest położony na jasność kolorów.

(d) Aparat cyfrowy

Obraz zoptymalizowany pod kątem drukowania zdjęć wykonanych aparatami cyfrowymi.

Wyniki mogą się bardzo różnić w zależności od przedmiotu zdjęcia oraz warunków, w jakich zostało ono wykonane.

(e) sRGB

Drukarka podejmie próbę odtworzenia przestrzeni kolorów sRGB. To ustawienie może być użyteczne podczas dopasowywania kolorów z urządzenia wejściowego sRGB, takiego jak skaner lub aparat cyfrowy.

Korzystanie z wzornika barw

Aby korzystać z funkcji Colour Swatch (Wzornik barw), należy zainstalować program narzędziowy Colour Swatch. Ten program znajduje się na dysku CD/DVD-ROM dostarczonym razem z drukarką.

Funkcja Colour Swatch (Wzornik barw) umożliwia wydruk tablicy, która zawiera zestaw próbek kolorów. Nie jest to pełen zakres kolorów, które może odtwarzać drukarka. Opis na każdej próbce dotyczy wartości RGB (Red, Green, Blue) poszczególnych kolorów. Wzornik umożliwia wybieranie poszczególnych kolorów w aplikacjach, które pozwalają na wybieranie dowolnych wartości RGB. Wystarczy kliknąć przycisk **Colour Swatch** (Wzornik barw) (1) i wybrać jedną z dostępnych opcji.



Przykład wykorzystania funkcji Colour Swatch (Wzornik barw):

Celem jest wydrukowanie logo o szczególnym odcieniu czerwieni. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją.

- 1. Wydrukuj wzornik barw, a następnie wybierz z niego najlepiej pasujący do koloru logo odcień czerwieni.
- 2. Zapisz wartości RGB opisujące wybrany odcień czerwieni.
- **3.** Korzystając z próbnika kolorów danego programu, wprowadź takie wartości RGB i zmień kolor logo na ten kolor.

Kolory RGB wyświetlane na monitorze niekoniecznie muszą odpowiadać kolorom wydrukowanym we wzorniku barw. Przyczyną takiej sytuacji jest najprawdopodobniej różnica między możliwościami odtwarzania kolorów przez monitor i drukarkę. W tym momencie nie ma to znaczenia, gdyż najważniejszy element — logo — będzie na pewno mieć wymagany kolor.

Korzystanie z programu narzędziowego Colour Correct

Program narzędziowy Colour Correct firmy OKI znajduje się na dysku CD/DVD-ROM ze sterownikiem drukarki. Należy zainstalować go osobno, ponieważ nie jest on instalowany wraz ze sterownikiem drukarki.

Program narzędziowy Colour Correct ma następujące funkcje:

- Możliwość regulacji pojedynczych kolorów z palety pakietu Microsoft Office. Ta funkcja jest użyteczna, gdy trzeba zmienić sposób drukowania danego koloru.
- Kolory można regulować, zmieniając ich odcień, nasycenie i współczynnik gamma. Te funkcje są użyteczne, gdy trzeba zmienić sposób drukowania wszystkich kolorów.

Po wprowadzeniu tych regulacji kolorów nowe ustawienia można wybrać na karcie **Colour** (Kolor) sterownika drukarki.

Aby wybrać regulacje wprowadzone za pomocą programu narzędziowego Colour Correct:

- 1. W używanym programie w menu File (Plik) wskaż polecenie Print (Drukuj).
- 2. Kliknij przycisk Properties (Właściwości). Spowoduje to wyświetlenie opcji sterownika drukarki.
- 3. Kliknij kartę Colour (Kolor).
- 4. Naciśnij przycisk Advanced Colour (Zaawansowane ustawienia koloru).
- 5. Kliknij przycisk User Defined (Zdefiniowane przez użytkownika).

Wybierz regulacje kolorów wprowadzone za pomocą programu narzędziowego Colour Correct.

Dopasowanie kolorów (zaawansowane)

Podstawowe informacje

Istnieją trzy metody zarządzania kolorami dokumentu i ich dopasowywania:



1. Zarządzanie kolorami przez aplikację (1).

Niektóre programy graficzne i DTP, np. Adobe Photoshop, Adobe Illustrator i Quark Xpress, mają własne wbudowane systemy zarządzania kolorami. Zobacz na stronie 39.

Większość aplikacji nie jest wyposażona w funkcje zarządzania kolorami i jest uzależniona od drukarki lub systemu operacyjnego.

2. Zarządzanie kolorami przez system operacyjny (2).

W systemach Windows 2000, XP i Vista dostępny jest system zarządzania kolorami Windows ICM.

W systemie Mac OS X dostępny jest system Apple ColorSync.

3. Zarządzanie kolorami przez drukarkę (3).

Podczas drukowania dokumentu i modyfikowania ustawień w sterowniku drukarki drukarka przeprowadza regulację kolorów.

UWAGA

Aby uzyskiwać najlepsze wyniki podczas drukowania na tej drukarce, należy używać tylko jednego systemu zarządzania kolorami.

Aby korzystać z systemu zarządzania kolorami drukarki, należy się upewnić, że zarządzanie kolorami przez aplikację lub system operacyjny jest wyłączone.

Stosowanie zarządzania kolorami w wielu miejscach da nieprzewidywalne wyniki.

Zawartość niniejszej instrukcji

W niniejszej instrukcji obsługi omówiono tylko system zarządzania kolorami drukarki.



Aby dowiedzieć się więcej o zarządzaniu kolorami przez aplikację lub system operacyjny, zobacz dokumentację dołączoną do oprogramowania lub komputera.

Zarządzanie kolorami przez drukarkę

Wstęp

Drukarka ma dwa oddzielne systemy zarządzania kolorami — Kolor biurowy i Graphic Pro.



Kolor biurowy (3a) – Zobacz "Kolor biurowy" na stronie 27

Jest to prostszy system zarządzania kolorami, mający zapewnić łatwość użytkowania. System Kolor biurowy jest zalecany dla użytkowników, którzy nie są ekspertami w dziedzinie druku barwnego, ale chcą uzyskiwać dobre wyniki podczas drukowania z takich programów, jak Microsoft Office.

> Graphic Pro (3b) – Zobacz "Graphic Pro" na stronie 30

Jest to potężny system zarządzania kolorami oparty na profilach kolorów ICC.

Można pobrać profile na urządzenie pamięci masowej drukarki za pomocą specjalnego narzędzia, a następnie stosować dopasowanie kolorów we wszystkich przychodzących zadaniach drukowania.

System zarządzania kolorami Graphic Pro jest zalecany dla użytkowników, którzy już poznali dopasowanie kolorów oparte na profilach ICC i chcą mieć większą kontrolę nad kolorami.

Kolory RGB i CMYK — informacje

Niektóre aplikacje dają użytkownikowi wybór tworzenia i edycji dokumentów za pomocą kolorów albo w standardzie RGB, albo CMYK. Zazwyczaj tylko profesjonalne oprogramowanie DTP i graficzne obsługuje kolory w standardzie CMYK. Większość aplikacji, np. programy Microsoft Office lub przeglądarki sieci Web, obsługuje tylko kolory RGB.

Jeżeli używana aplikacja nie daje wyboru między kolorami RGB i CMYK, należy założyć, że obsługuje tylko model RGB.

Model barwy RGB jest oparty na trzech podstawowych kolorach światła: czerwonym (Red), zielonym (Green) i niebieskim (Blue). Model ten jest wykorzystywany w skanerach, aparatach cyfrowych i monitorach komputerowych.

Model barwy CMYK jest oparty na używanych w drukarkach atramentach lub tonerach w kolorach cyjan (Cyan), magenta (Magenta), żółty (Yellow) i czarny (Black).

Sterowniki drukarki — informacje

W zależności od systemu operacyjnego można wybrać sterownik, który będzie używany z drukarką. Użytkownik może wybrać sterownik drukarki, który obsługuje dane CMYK.

	OBSŁUGA DANYCH RGB	OBSŁUGA DANYCH CMYK
Sterownik PCL 5c (Windows)	~	×
Sterownik PCL 6 (Windows)	~	×
Sterownik PostScript (Windows)	~	×
Sterownik PostScript (Mac)	~	

Kolor biurowy

W niniejszej sekcji opisano funkcje sterownika drukarki dotyczące systemu zarządzania kolorami "Kolor biurowy".

Dostępne są dwa różne zestawy opcji w systemie Kolor biurowy:

OPCJE RGB	OPCJE CMYK (TYLKO POSTSCRIPT)
Monitor (6500K) – automatyczny	SWOP
Monitor (6500K) – percepcyjny	Euroscale
Monitor (6500K) – jaskrawy	Japan Color
Monitor (9300K)	
Aparat cyfrowy	
sRGB	

UWAGA

Opcje przeznaczone dla danych CMYK są niedostępne w sterownikach drukarki Windows PCL 5c lub PCL 6. Te sterowniki drukarki obsługują tylko dane kolorów RGB.

Chociaż opcje systemu Kolor biurowy zawierają formanty dla danych CMYK, zdecydowanie zaleca się korzystanie z opcji systemu Graphic Pro. Opcje Graphic Pro zapewniają większe możliwości i elastyczność drukowania danych CMYK.

Kolor biurowy — opcje RGB

System Kolor biurowy udostępnia zbiór kilku różnych wstępnych ustawień dopasowania kolorów dla danych RGB.

Każde z tych wstępnych ustawień w nieco inny sposób zmienia kolor wydruku.

Opcje dopasowania kolorów RGB są dostępne we wszystkich sterownikach drukarki.

WSTĘPNE USTAWIENIE	OPIS
Monitor (6500K) – automatyczny	Najlepsze wstępne ustawienie dopasowania kolorów zostanie wybrane na podstawie typu dokumentu. Opcja 6500K – percepcyjny zostanie wybrana w przypadku drukowania fotografii. Opcja 6500K – jaskrawy zostanie
	wybrana do drukowania grafiki i tekstu.
Monitor (6500K) – percepcyjny	Obraz zoptymalizowany pod kątem drukowania fotografii. Podczas drukowania nacisk położony jest na nasycenie kolorów.
Monitor (6500K) – jaskrawy	Optymalizacja dla fotografii i grafiki prezentacyjnej. Drukarka używa jeszcze większego nasycenia niż przy ustawieniu Monitor (6500K) percepcyjny.
Monitor (9300K)	Podczas drukowania nacisk jest położony na jasność kolorów. Z tego ustawienia należy korzystać w przypadku wystąpienia problemów z uzyskaniem odpowiedniego koloru podczas drukowania z aplikacji Microsoft Office.
Aparat cyfrowy	Obraz zoptymalizowany do drukowania zdjęć wykonanych aparatami cyfrowymi. Wyniki mogą się bardzo różnić w zależności od przedmiotu zdjęcia oraz warunków, w jakich zostało ono wykonane.
sRGB	Drukarka podejmie próbę odtworzenia przestrzeni kolorów sRGB. To ustawienie może być użyteczne podczas dopasowywania kolorów z urządzenia wejściowego sRGB, takiego jak skaner lub aparat cyfrowy.

Niniejsze informacje dotyczą sterowników PCL 5c, PCL 6 i PostScript do systemu Windows i sterowników do systemu Mac OS X.

UWAGA

Podczas drukowania z niektórych aplikacji w systemie Mac OS X opisane powyżej opcje dopasowania kolorów RGB mogą nie mieć wpływu na kolor wydruku. Gdyby okazało się, że kolory wydruku nie zmieniły się po zastosowaniu wstępnego ustawienia dopasowania kolorów Kolor biurowy, oznacza to, że aplikacja nie jest zgodna z tym typem dopasowania kolorów drukarki.

Alternatywnym rozwiązaniem dla użytkowników systemu Mac OS X 10.3.x może być stosowanie filtrów ColorSync Quartz do regulacji kolorów dokumentów.

1. Na karcie sterownika drukarki Kolor zaznacz pole Kolor biurowy (1) i kliknij przycisk Opcje.



2. Zaznacz wstępne ustawienie na liście Opcje dopasowania kolorów (2).

Dostosowywanie koloru RGB systemu Kolor biurowy za pomocą programu narzędziowego Colour Correct

Jeżeli wstępne ustawienia Kolor biurowy są niewystarczające, program narzędziowy Colour Correct udostępnia środki umożliwiające dalsze dostosowanie. W programie Colour Correct dostępne są dwie metody dostosowywania ustawień Kolor biurowy:

- 1. Istnieje możliwość dostosowania ogólnego wyglądu wydruku dzięki modyfikacji odcienia, nasycenia i współczynnika gamma.
- 2. Można dostosować kolory określonej palety używanej w aplikacjach Microsoft Office. Dostosowania mają wpływ tylko na kolory jednej określonej palety.

Graphic Pro

W tym rozdziale opisano opcje dopasowania kolorów dostępne w systemie Graphic Pro.

System zarządzania kolorami Graphic Pro jest oparty na profilach ICC. Profile są pobierane do drukarki za pomocą narzędzia Profile Assistant, a następnie wybierane w sterowniku drukarki. Po wysłaniu zadania do drukarki profile ICC są wykorzystywane do jego wydrukowania.

UWAGA

- Niektóre funkcje systemu dopasowania kolorów Graphic Pro mogą być wykorzystane tylko w przypadku zainstalowania w drukarce urządzenia pamięci masowej. Urządzenie pamięci masowej w drukarce jest potrzebne do pobierania własnych profili ICC i korzystania z nich.
- > Jeżeli w drukarce nie jest zamontowane urządzenie pamięci masowej, użytkownik może wybierać tylko domyślne profile fabryczne wbudowane w drukarce.

Możliwości systemu dopasowania kolorów Graphic Pro

System dopasowania kolorów Graphic Pro jest zarówno potężny, jak i elastyczny. Oto kilka przykładów, jak można wykorzystywać system dopasowania kolorów Graphic Pro:

Dopasowanie kolorów drukarki do urządzenia wejściowego RGB

Wykorzystując profile ICC skanera, aparatu cyfrowego lub monitora, można dopasować kolory drukarki do urządzenia wejściowego.

Symulacja drukarki

Drukarka może być wykorzystywana do symulacji wydruku kolorowego na innej drukarce, nawet w przypadku dokumentów RGB. Aby uzyskać jak najlepsze wyniki, należy używać dokumentów CMYK podczas symulowania wydruku kolorowego na innych drukarkach.

Symulacja farb drukarskich CMYK

Drukarki można używać do symulowania wydruku kolorowego na komercyjnej maszynie drukarskiej (atramenty standardu SWOP, Euroscale lub Japan Color).

Dokładniejsze kolory drukarki

Istnieje możliwość pobierania do drukarki i używania własnych profili, utworzonych za pomocą oprogramowania do tworzenia profili ICC innych firm.

Typy obsługiwanych profili ICC

System dopasowania kolorów Graphic Pro obsługuje cztery klasy profili ICC:

TYP PROFILU	OPIS
Źródło RGB (Wejście RGB)	Profile opisują urządzenie, które zostało użyte do przechwycenia danych RGB (np. skaner lub aparat cyfrowy). Profil wejścia RGB może być również profilem używanego monitora w przypadku dopasowywania do kolorów ekranu.
Symulacja CMYK (Wejście CMYK)	Te profile opisują urządzenie CMYK, którego kolory użytkownik próbuje symulować. Zazwyczaj jest to drukarka innego producenta lub offsetowa maszyna drukarska. W drukarce zostały wbudowane profile atramentów do komercyjnej maszyny drukarskiej takich standardów, jak SWOP lub Euroscale.
Drukarka (Wyjście CMYK)	Ten profil opisuje cechy charakterystyczne kolorów drukarki użytkownika. Drukarka ma wbudowane domyślne profile fabryczne, które użytkownik może wymienić na własne w razie potrzeby.
Profil łączy	Jest to specjalny typ profilu ICC, który konwertuje bezpośrednio CMYK na CMYK. Profil łączy np. może konwertować bezpośrednio przestrzeń kolorów CMYK jednej drukarki na przestrzeń kolorów CMYK drugiej drukarki.

Praca z systemem Graphic Pro — omówienie

Korzystanie z systemu dopasowania kolorów Graphic Pro składa się z trzech kolejnych kroków:

- 1. Zebranie lub utworzenie profili ICC (zobacz s. 31)
- 2. Pobranie profili ICC i zapisanie ich na urządzeniu pamięci masowej drukarki (s. 32)
- 3. Wybór profili ICC w sterowniku drukarki podczas drukowania (s. 32)

Krok 1: zebranie lub utworzenie profili ICC

Gdzie można uzyskać potrzebne profile?

GDZIE UZYSKAĆ PROFILE
Uzyskanie profili źródła RGB od producenta skanera, aparatu lub monitora.
Uzyskanie profilu symulacji od producenta drukarki, która ma być symulowana.
Domyślne profile fabryczne drukarki są wbudowane. Jeżeli potrzebna jest większa dokładność, należy utworzyć własny profil drukarki za pomocą oprogramowania do tworzenia profili ICC innych firm.
Profile łączy można tworzyć za pomocą oprogramowania do tworzenia profili ICC innych firm. Należy zwrócić uwagę, że nie każde oprogramowanie do tworzenia
profil drukarki za pomocą oprogramowania do twor ICC innych firm. Profile łączy można tworzyć za pomocą oprogramo do tworzenia profili ICC innych firm. Należy zwrócić uwagę, że nie każde oprogramowar profili ICC może tworzyć profile łączy.

Krok 2: pobranie profili ICC i zapisanie ich na urządzeniu pamięci masowej drukarki

Profile można pobrać i zapisać na urządzeniu pamięci masowej drukarki za pomocą narzędzia Profile Assistant.

Korzystanie z narzędzia Profile Assistant

- 1. Uruchom narzędzie Profile Assistant.
- 2. Wybierz drukarkę.

Przy pierwszym użyciu narzędzia Profile Assistant należy zezwolić na wyszukanie zgodnych drukarek. Wybierz typy połączenia, które chcesz wyszukać — równoległe, USB lub sieciowe (TCP/IP) — i kliknij przycisk **Start**.

Jeżeli znasz adres IP drukarki, możesz wprowadzić go ręcznie.

- **3.** W głównym oknie narzędzia Profile Assistant są wyświetlone profile znajdujące się na urządzeniu pamięci masowej wybranej drukarki. Aby pobrać nowy profil do drukarki:
 - (a) Kliknij przycisk Add.
 - (b) Wybierz profil ICC na dysku twardym komputera.
 - (c) Po wybraniu profilu możesz dodać go do drukarki jako jeden z 4 typów: Źródło RGB, Symulacja CMYK, Drukarka lub Łącza.

Dostępne opcje zależą od wybranego profilu ICC. Na przykład w przypadku wybrania profilu CMYK możesz go dodać do drukarki jako profil wyjściowy Symulacja CMYK lub Drukarka.

(d) Wybierz liczbę z zakresu od 1 do 12. Ta liczba jest wykorzystywana do identyfikowania profilu w sterowniku drukarki.

C:\WINNT\system32\spool\driv	ers\color\EuroscaleCoa	ited.icc		Browse
Date: Wed, Jul, 26, Description: Euroscale Coa Copyright: Copyright 200	2000 ated v2 D Adobe Systems, Inc	Color Space: Device Class: Size:	CMYK prtr 557164 by	/tes
D (1 T	the second second			
O RGB Source O CMYK Simulation O Printer	Profile ID:	1	2 3 6 7	4
C Linked		9	10 11	12

(e) Kliknij przycisk **OK**, aby pobrać profil ICC do drukarki.

Krok 3: wybór profili ICC w sterowniku drukarki

Wybór w sterowniku drukarki zależy od zadania dopasowywania kolorów, które zamierzasz wykonać.

Przykłady wyboru profili ICC dla różnych zadań dopasowywania kolorów zostały przedstawione w następnych rozdziałach tej instrukcji.

Dopasowanie kolorów monitora, skanera lub aparatu

System Graphic Pro może być wykorzystany do dopasowania kolorów drukarki do urządzenia wejściowego RGB, np. monitora, skanera lub aparatu cyfrowego.



Aby dopasować urządzenie wejściowe RGB, najpierw należy pobrać profil źródła RGB i profil drukarki (opcjonalnie) na urządzenie pamięci masowej drukarki za pomocą narzędzia Profile Assistant. Zobacz "Korzystanie z narzędzia Profile Assistant" na stronie 32

Po pobraniu profili należy wybrać właściwe profile w sterowniku drukarki.

Aby dopasować kolory urządzenia wejściowego RGB, takiego jak monitor, skaner lub aparat cyfrowy, w sterowniku drukarki należy zaznaczyć następujące opcje:

1. Na karcie sterownika drukarki Kolor zaznacz pole Graphic Pro (1) i kliknij przycisk Opcje.



- 2. Zaznacz pole Dopasowanie kolorów profilu (2).
- **3.** Wybierz profil ICC, który odpowiada urządzeniu, które próbujesz dopasować, np. monitorowi, skanerowi lub aparatowi cyfrowemu (3).

Należy pamiętać, że nazwy "Źródło RGB 1", "Źródło RGB 2" itd. są związane z liczbą przypisaną profilowi za pomocą narzędzia Profile Assistant. Zobacz "Korzystanie z narzędzia Profile Assistant" na stronie 32.

4. Wybierz Profil wydruku (4).

W przypadku zaznaczenia pozycji **Automatycznie** zostaną wykorzystane domyślne profile fabryczne wbudowane w drukarce. W przypadku utworzenia profilu drukarki przez użytkownika, za pomocą specjalnego oprogramowania, wybierz ten profil w tym miejscu.

```
UWAGA
```

W przypadku wybrania własnego profilu wydruku (4) możesz dopasować również metodę renderowania. Zobacz "Metody renderowania" na stronie 38.

Symulowanie innej drukarki — dane źródła RGB

System dopasowania kolorów Graphic Pro może być wykorzystywany do symulowania wydruku kolorowego innej drukarki.



UWAGA

Należy zauważyć, że jeżeli symulowane urządzenie ma inne możliwości odtwarzania kolorów niż ta drukarka, dokładna symulacja kolorów będzie niemożliwa. Na przykład trudne może być odtworzenie dokładnych kolorów drukarki atramentowej na drukarce używającej tonera.

Ponadto różnice w zakresie drukowanych kolorów między różnymi urządzeniami mogą być przyczyną niedokładnej symulacji danych źródła RGB. Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas symulowania wydruku kolorowego innych drukarek, zdecydowanie zaleca się, aby źródłem były dane CMYK. Zobacz informacje o symulacji atramentów CMYK: s. 36.

Aby symulować wydruk innej drukarki, za pomocą narzędzia Profile Assistant należy pobrać przynajmniej 2 profile do drukarki:

- Profil źródła RGB
- Profil celu symulacji
- Profil wydruku (opcjonalnie)

Po pobraniu profili należy wybrać właściwe profile w sterowniku drukarki.

W przypadku korzystania z dokumentu źródła RGB w celu symulacji wydruku innej drukarki należy zaznaczyć następujące ustawienia w sterowniku drukarki:

1. Na karcie sterownika drukarki Kolor zaznacz pole Graphic Pro (1) i kliknij przycisk Opcje.



- 2. Zaznacz opcję Symulacja drukarki (2).
- **3.** Zaznacz profil ICC, który odpowiada urządzeniu użytemu do przechwycenia lub wyświetlenia dokumentu źródłowego może to być monitor, skaner lub aparat cyfrowy (3).

Należy pamiętać, że nazwy "Źródło RGB 1", "Źródło RGB 2" itd. są związane z liczbą przypisaną profilowi za pomocą narzędzia Profile Assistant. Zobacz "Korzystanie z narzędzia Profile Assistant" na stronie 32.

4. Wybierz profil celu symulacji (4).

Ten profil odpowiada drukarce, którą zamierzasz symulować.

Aby reprodukować czernie i szarości drukowane z użyciem tylko czarnego tonera, należy włączyć opcję **[Zachowaj czarny kolor]**. Chociaż dzięki temu uzyskuje się lepszą jakość druku, czernie i szarości będą symulowane niedokładnie.

5. Wybierz profil wydruku (5).

W przypadku zaznaczenia pozycji **Automatycznie** zostaną wykorzystane domyślne profile fabryczne wbudowane w drukarce. W przypadku utworzenia profilu drukarki przez użytkownika, za pomocą specjalnego oprogramowania, wybierz ten profil w tym miejscu i wybierz metodę renderowania (zobacz na stronie 38).

Symulacje atramentu CMYK — dane źródła CMYK

Oparty na profilach ICC system zarządzania kolorami może być wykorzystany do symulowania wydruków na komercyjnych maszynach drukarskich.

Użytkownik może wybierać spośród typów atramentów najczęściej używanych w różnych regionach świata:

- > Euroscale Europa
- > SWOP Ameryka Północna
- > Toyo Japonia

Aby drukować symulacje atramentów CMYK, należy używać dołączonego sterownika drukarki PostScript.



Chociaż jest możliwe wykonanie symulacji atramentu CMYK z użyciem opcji Kolor biurowy w sterowniku drukarki, zaleca się korzystanie w tym celu z systemu dopasowania kolorów Graphic Pro, który udostępnia dodatkowe funkcje, takie jak **Zachowaj czarny kolor** lub możliwość określenia alternatywnego profilu wydruku.

UWAGA

Niniejsze informacje dotyczą tylko sterowników PostScript do systemu Windows i sterowników do systemu Mac OS X.
Jeśli używasz źródłowego dokumentu CMYK, to aby przeprowadzić symulację atramentu CMYK, musisz zastosować następujące ustawienia sterownika drukarki:

	ons Colour			
Colour Made	Automatic Office Colour	ptions		
	Graphic Pro	iptions.		
	C Printer Simulation		9	
•	 Disable colour matchi Use application colour 	ng for profile creati r matching	ion	
☐ <u>I</u> onerSav	Input <u>B</u> GB Profile sRGB	-	Printer Output Prgile	Profile
WINDOWS	C GMYK Input Profile	<u>e</u>	Rendering Inte Percentual	nt 🗗
	Preserve Black C CMYK Link Profile		I crospoor	
	Colour Match Precision		Black Finish Composite Bl	ack (CMYK)
	Fast	Fine	V Pure Black	Text/Graphics
			OK Ca	ancel Default
	-		Graphics Pro	Details
		 ICC Profil Printer Si Disable c Use appli 	le Color Matching imulation color matching for profile ication color matching	creation
		RG8 Profile :		Printer Output Profile
		SRCB	•	-> Auto
Printer: Presets: Standard	•	CMYK Input EuroScale	: Profile 🕑	-> Perceptual
Color		Preserve Bla	ack	
Color Mode		None	(\$)	
O Automatic		Color Match Precis	sion	Black Finish :
Office Color Options		Speed	, Quality	Glossy :
				Cancel OK
Graphic Pro Options		(Default)		
Graphic Pro Options No Color Matching		Default		
Graphic Pro Options No Color Matching Greyscale	Advanced			

- 1. Na karcie sterownika drukarki Kolor zaznacz pole Graphic Pro (1) i kliknij przycisk Opcje.
- 2. Zaznacz pole Dopasowanie kolorów profilu (2).
- **3.** W polu **Profil wejścia CMYK** (3) wybierz profil odpowiadający urządzeniu, które chcesz dopasować, np. maszynie drukarskiej SWOP lub Euroscale. Jeżeli jest dostępny inny profil atramentu CMYK i chcesz go wykorzystać, wybierz odpowiedni profil "Źródło CMYK x".

Należy pamiętać, że nazwy "Źródło CMYK 1", "Źródło CMYK 2" itd. są związane z liczbą przypisaną profilowi za pomocą narzędzia Profile Assistant. Zobacz "Korzystanie z narzędzia Profile Assistant" na stronie 32.

Użyj opcji **Zachowaj czarny kolor** do zachowania informacji o oryginalnym składniku szarości (kanał K). Jeżeli opcja **Zachowaj czarny kolor** jest wyłączona, składniki szarości mogą być drukowane za pomocą mieszaniny tonerów CMYK zamiast samego tonera K (czarnego).

4. Wybierz profil wydruku (4).

W przypadku zaznaczenia pozycji **Automatycznie** zostaną wykorzystane domyślne profile fabryczne wbudowane w drukarce. W przypadku utworzenia profilu drukarki przez użytkownika, za pomocą specjalnego oprogramowania, wybierz ten profil w tym miejscu.

W przypadku wybrania innego profilu niż **Automatycznie** zaznacz opcję **Metoda renderowania** (5). (Zobacz "Metody renderowania" na stronie 38).

Metody renderowania

Jeżeli po zaznaczeniu profilu wydruku zaznaczy się profil inny niż **Automatycznie**, można wybrać metodę renderowania. Metody renderowania są zestawem reguł określających sposób traktowania kolorów niemieszczących się w przestrzeni kolorów, które mogą być drukowane.

Wybierz metodę renderowania, która najlepiej pasuje do drukowanego dokumentu.

Percepcyjne

Ta opcja jest zalecana do drukowania fotografii.

Zazwyczaj renderowanie percepcyjne zmniejsza nasycenie wszystkich kolorów na wydruku. Dzięki temu kolory niedrukowalne są w zasięgu możliwości drukarki, przy czym związki między kolorami pozostają takie same.

Nasycenie

Ta opcja jest zalecana podczas drukowania grafiki prezentacyjnej w celu uzyskania nasyconych kolorów. W takim przypadku dokładne odtworzenie kolorów nie jest konieczne, najważniejsze jest utrzymanie nasycenia.

Kolorymetryczna względna

Ta opcja jest najlepsza podczas drukowania kolorów jednolitych i odcieni. Metody kolorymetrycznej względnej należy używać w przypadku drukowania z programów graficznych, takich jak Adobe Illustrator lub Macromedia Freehand.

Kolorymetryczna bezwzględna

Ta opcja jest zalecana do wykonywania wydruków próbnych na drukarce, kiedy planowany jest wydruk finalny na maszynie drukarskiej. Może to spowodować pojawienie się na wydruku dominanty barwnej w wyniku próby symulowania bieli papieru urządzenia docelowego.

Czysty czarny tekst / grafika

Często podczas drukowania dokumentu czyste czernie nie są drukowane przy użyciu 100% czarnego tonera. Zamiast tego niekiedy czyste czernie są konwertowane i drukowane przy użyciu mieszanki tonerów CMYK.

Funkcja Czysty czarny tekst / grafika zapewnia użycie czystego czarnego tonera do drukowania całkowicie czarnego (100%) tekstu lub grafiki w dokumencie.

Oznacza to, że następujące kolory w dokumencie będą drukowane przy użyciu tylko 100% czarnego tonera:

RGB Red (czerwony) = 0, Green (zielony) = 0, Blue (niebieski) = 0

CMYK Cyan (cyjan) = 0%, Yellow (żółty) = 0%, Magenta (magenta) = 0%, Black (czarny) = 100%

Dokładność dopasowywania kolorów

Podczas dopasowywania kolorów drukarka musi wykonać wiele obliczeń, konwertując różne formaty kolorów (RGB, CMYK itd.). Wykonanie tych obliczeń wymaga czasu.

Opcja **Dokładność dopasowywania kolorów** pozwala użytkownikowi wybrać między wyższą jakością dopasowania kolorów (bardziej czasochłonne) a szybszym (lecz mniej dokładnym) dopasowaniem kolorów.

Ustawienia sterownika drukarki w przypadku tworzenia profilu ICC lub bez dopasowania kolorów

Podczas tworzenia profilów ICC za pomocą oprogramowania innych firm należy zaznaczyć opcję **Wyłącz dopasowanie kolorów podczas tworzenia profilu ICC**. Ta opcja całkowicie wyłącza zarządzanie kolorami przez drukarkę i zapobiega ograniczeniu grubości warstwy tonera w drukarce.

Aby korzystać z funkcji dopasowania kolorów w aplikacji, należy zaznaczyć opcję **Użyj dopasowania kolorów aplikacji**. Ta opcja całkowicie wyłącza zarządzanie kolorami przez drukarkę.

- 1. Na karcie sterownika drukarki Kolor zaznacz pole Graphic Pro (1) i kliknij przycisk Opcje.
- 2. Zaznacz pole Wyłącz dopasowanie kolorów podczas tworzenia profilu (2), jeżeli tworzysz profil ICC za pomocą oprogramowania do tworzenia profilów innych firm. Zaznacz pole Użyj dopasowania kolorów aplikacji (3), aby całkowicie wyłączyć zarządzanie kolorami przez drukarkę i używać dopasowania kolorów aplikacji.



Cancel Print

? PDF V Preview

Nakładki i makra (tylko w systemie Windows)

Co to są nakładki i makra?

Chcąc drukować na specjalnie przygotowanych materiałach, takich jak formularze i papiery firmowe, ale bez korzystania ze wstępnie zadrukowanych formularzy, można stworzyć własne przy użyciu opisanych tu funkcji zaawansowanych.

Do tworzenia specjalnych formularzy służą nakładki PostScript, które można przechowywać w drukarce i wykorzystywać w dowolnym momencie. W przypadku sterownika PCL podobną funkcję pełnią makra.

Można stworzyć kilka nakładek lub makr i łączyć je ze sobą w różnych układach w celu utworzenia wielu formularzy. Na pierwszej stronie dokumentu, na wszystkich, co drugich lub wybranych stronach można wydrukować dowolny obraz.

Tworzenie nakładek PostScript

Utworzenie nakładki wymaga trzech kroków:

- 1. Utwórz treść nakładki w dowolnym programie i wydrukuj dokument do pliku drukarki (.PRN).
- 2. Za pomocą programu menedżera pamięci (Storage Device Manager), który znajduje się na dysku CD/DVD dołączonym do drukarki, utwórz "plik projektu", zaimportuj plik (pliki) .PRN i załaduj do drukarki wygenerowany plik filtru (.HST). Plik projektu będzie zawierał jeden lub więcej powiązanych obrazów z nakładkami, takich jak obrazy strony tytułowej i kolejnych stron listu biznesowego.
- **3.** Użyj załadowanych już plików do zdefiniowania własnej nakładki gotowej do drukowania w dokumentach.

W czasie drukowania plików z nakładkami na dysk nie należy stosować żadnych specjalnych funkcji, takich jak drukowanie dwustronne lub kopie wielokrotne. Funkcje te nie są właściwe dla nakładek; można je stosować tylko do drukowania dokumentów końcowych.

Tworzenie obrazu nakładki

- 1. Do utworzenia nakładki zastosuj wybrany program, na przykład graficzny, i zapisz plik.
- 2. Otwórz w programie okno dialogowe Drukuj....
- **3.** Upewnij się, że wybrana nazwa drukarki (1) odpowiada właściwemu sterownikowi PostScript drukarki.
- 4. Wybierz opcję Drukuj do pliku (2).
- Kliknij przycisk Właściwości (3), aby otworzyć okno Właściwości dokumentu.
- 6. Na karcie Job Options (Opcje pracy) kliknij przycisk **Overlay** (Nakładka).

Altron	Contract Manual		Donostie
Tourse.	Coprinter Malle	[•]	Dobero
Status:	Ide		
Type:			
Comment:			The to rip -
Description		Carles	
Pagerange		Copies	
	C	number or copies:	p = 3
C Current	page U Selection		
C Pages:	1		Collate
Enter page separated b	numbers and/or page ranges vy commas. For example, 1,3,5-		
		Zoom	
Print what:	Document	Pages per sheet: 1 p	age _
Print:	All pages in range	Scale to paper size: No	Scaling

- W oknie Overlay (Nakładka) z listy rozwijanej wybierz opcję Create Form (Utwórz formę) (4).
- 8. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno Właściwości dokumentu.
- **9.** Kliknij ponownie przycisk **OK**, aby zamknąć okno dialogowe drukowania.
- **10.** Po pojawieniu się żądania nazwy drukowanego pliku wprowadź nazwę z rozszerzeniem .PRN.
- 11. Zamknij program.

Tworzenie i ładowanie projektu

- 1. Z menu **Start** w systemie Windows uruchom program menedżera pamięci (Storage Device Manager) i pozwól mu odszukać drukarkę.
- 2. Wybierz opcję Projects > New Project (Nowy projekt).
- 3. Wybierz polecenie Projects > Add File to Project (Dodaj plik do projektu).
- 4. Na rozwijanej liście Pliki typu ustaw pliki PRN (*.prn).
- 5. Przejdź do folderu, w którym przechowywane są pliki .PRN, i wybierz jeden lub więcej plików, które będą tworzyły zestaw nakładek.

W danym projekcie można użyć kilku plików .PRN. Na przykład jednego na okładkę, drugiego na strony wewnętrzne. Aby wybrać kilka plików równocześnie, można użyć standardowych przycisków systemu Windows (Shift lub Ctrl).

- 6. Kliknij przycisk Open (Otwórz), aby dodać te pliki do bieżącego projektu.
- 7. Kiedy pojawi się okno informacyjne potwierdzające, że plik filtru został utworzony, kliknij przycisk **OK**.
- 8. W oknie projektu zostaną wyświetlone wygenerowane pliki .HST, po jednym dla każdego dodanego pliku drukarki. Należy bardzo uważnie zapisać nazwy tych plików. Należy się upewnić, że zostały one zanotowane *dokładnie* tak, jak brzmią (uwzględniając wielkość liter), gdyż będą one później potrzebne.
- **9.** Wybierz **Projects > Save Project** (Zapisz projekt) i wprowadź łatwą do zapamiętania nazwę (np. "Papeteria"), tak aby można było ją rozpoznać w przypadku modyfikacji.
- **10.** Wybierz **Projects > Send Project Files to Printer** (Wyślij pliki projektu do drukarki), aby pobrać projekt do drukarki.

Jeżeli w drukarce jest zainstalowane urządzenie pamięci masowej, menedżer pamięci automatycznie załaduje na nie pliki. Jeżeli nie, menedżer pamięci załaduje pliki do pamięci typu flash. Jeżeli drukarka jest wyposażona w urządzenie pamięci masowej, ale wolisz korzystać z pamięci typu flash, kliknij dwukrotnie nazwę pliku w oknie Project i pod pozycją **Volume** (wolumin) wpisz **%Flash0%**, a następnie kliknij przycisk **OK**.

11. Kiedy pojawi się informacja potwierdzająca zakończenie ładowania **Command Issued** (Polecenie zrealizowane), kliknij przycisk **OK**.

Test drukowania nakładki

- 1. Kliknij ikonę drukarki i wybierz **Printers** (Drukarki) > **Test Form** (Testowanie formularza).
- 2. W oknie Test PostScript Form (Testowanie formularza PostScript) wybierz testowaną nakładkę i kliknij przycisk **OK**. Po krótkiej przerwie, w czasie której drukarka przetwarza formularz, nastąpi wydruk.
- 3. Po przetestowaniu wszystkich nakładek kliknij przycisk Exit (Zakończ).



 Kliknij standardowy przycisk Zamknij (X) systemu Windows lub wybierz Projects (Projekty) > Exit (Zakończ), aby zamknąć program menedżera pamięci (Storage Device Manager).

Definiowanie nakładek

To jest ostatni etap przygotowywania nowych nakładek do użycia.

- 1. Otwórz okno Drukarki ("Drukarki i faksy" w systemie Windows XP) przy użyciu menu **Start** lub Panelu sterowania systemu Windows.
- 2. Kliknij prawym przyciskiem myszy właściwą ikonę drukarki PCL i wybierz z rozwijanego menu polecenie Właściwości drukowania.
- 3. W oknie Overlay (Nakładka) kliknij przycisk New (Nowy).
- 4. W oknie **Defined Overlays** (Zdefiniowane nakładki) wpisz właściwą nazwę (1) tej nakładki i wybierz, na których stronach dokumentu ma być stosowana (2).
- Wpisz nazwę pliku nakładki (3) *dokładnie* taką, jaka się pojawiła w oknie projektu programu menedżera pamięci (Storage Device Manager). Pamiętaj, że w tej nazwie rozróżniane są wielkie i małe litery.

Jeżeli nie pamiętasz nazw nakładek po ich utworzeniu, możesz je odnaleźć przy użyciu menedżera pamięci i podglądu pliku projektu lub po wydrukowaniu listy plików z menu informacyjnego drukarki.



- 6. Kliknij przycisk Add (Dodaj) (4), aby dodać tę nakładkę do listy zdefiniowanych nakładek.
- 7. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Defined Overlay (Zdefiniowane nakładki).

Nowa nakładka pojawi się na liście Defined Overlays (Zdefiniowane nakładki) w oknie Właściwości drukarki.

- 8. Jeżeli chcesz zdefiniować kolejne nakładki, powtórz powyższą procedurę.
- 9. Po skończeniu zamknij okno Właściwości drukarki, klikając przycisk OK.

Nowe nakładki są przygotowane do drukowania w dowolnym dokumencie.

Drukowanie z nakładkami PostScript

Po zdefiniowaniu nakładek są one gotowe do użycia w dowolnym dokumencie. W podanym tutaj przykładzie korzysta się z dwóch nakładek do listów biznesowych. Pierwsza będzie drukowana na tytułowej stronie dokumentu, druga na wszystkich pozostałych stronach.

- 1. Przygotuj dokument w normalny sposób, wykorzystując dowolne oprogramowanie. Pamiętaj, aby tak sformatować dokument, żeby pasował do przeznaczonego miejsca.
- Otwórz w programie okno dialogowe Drukuj... i wybierz opcje, które będą potrzebne, upewniając się, że docelowo został wybrany sterownik PostScript drukarki, w którym nakładki zostały zdefiniowane.
- 3. Klikając przycisk Właściwości, wejdź do okna Właściwości drukowania.
- 4. Na karcie Job Options (Opcje pracy) kliknij przycisk Overlay (Nakładka).

- 5. W oknie Overlay (Nakładka) z listy rozwijanej wybierz opcję Use Overlay (Użyj nakładki) (1).
- Kliknij pierwszą nakładkę (2), którą chcesz wydrukować. W tym przykładzie jest to nakładka na pierwszą stronę dokumentu. Kliknij przycisk Add (Dodaj) (3).
- Jeżeli chcesz użyć innej nakładki, w tym przypadku jest to nakładka z kolejnej strony, kliknij drugą nakładkę (4), a następnie naciśnij ponownie przycisk Add (Dodaj) (3).
- 8. Po wybraniu wszystkich nakładek, które mają być zastosowane w tym dokumencie, kliknij przycisk **OK**.
- B S Pointing professions
 PS Pointing professions
 Pointing
 Provide Provide Profession
 Provide Provide Profession
 Provide Provide Profession
 Provide Provide Profession
 Profession
- **9.** Ostatecznie, aby rozpocząć drukowanie, w oknie dialogowym drukowania aplikacji kliknij przycisk **OK**.

Tworzenie nakładek PCL

Utworzenie nakładki wymaga trzech kroków:

- 1. Utwórz treść nakładki w dowolnym programie i wydrukuj dokument do pliku drukarki (.PRN).
- 2. Za pomocą programu menedżera pamięci (Storage Device Manager), który znajduje się na dysku CD/DVD dołączonym do drukarki, utwórz "plik projektu", zaimportuj plik .PRN i załaduj do drukarki wygenerowane pliki filtru (.BIN).
- **3.** Użyj załadowanych już plików do zdefiniowania własnej nakładki gotowej do stosowania w przyszłych dokumentach.

W czasie drukowania plików z nakładkami na dysk nie należy stosować żadnych specjalnych funkcji, takich jak drukowanie dwustronne lub kopie wielokrotne. Funkcje te nie są właściwe dla makr; można je stosować tylko do drukowania dokumentów końcowych.

Tworzenie obrazu nakładki

- 1. Do utworzenia nakładki zastosuj wybrany program, na przykład graficzny, i zapisz plik.
- 2. Otwórz w programie okno dialogowe Drukuj....
- **3.** Upewnij się, że wybrana nazwa drukarki (1) odpowiada właściwemu sterownikowi PCL drukarki.
- 4. Wybierz opcję Drukuj do pliku (2).
- Po pojawieniu się żądania nazwy drukowanego pliku wprowadź łatwą do zapamiętania nazwę z rozszerzeniem .PRN.
- 6. Zamknij program.

Tworzenie i ładowanie makr



- 1. Z menu Start w systemie Windows uruchom program menedżera pamięci (Storage Device Manager) i pozwól mu odszukać drukarkę.
- 2. Wybierz **Projects** (Projekty) > **New Project** (Nowy projekt), aby uruchomić nowy projekt.
- Wybierz menu Projects (Projekty) > Filter Macro File (Plik makr filtrów). Pojawi się okno dialogowe Filter Printer Patterns (Wzory filtrów drukarki). Dokonaj odpowiednich ustawień zgodnie z potrzebami i kliknij przycisk OK.

Przykład: Jeżeli w programie MS Paint został utworzony czarny owal i wszystkie polecenia związane z kolorowymi filtrami pozostaną zaznaczone, to przy drukowaniu nakładki czarny owal będzie drukowany w postaci czarnego prostokąta. Aby zachować owalny kształt, należy wyłączyć (odznaczyć) filtry "Configure Image Data" (Konfigurowane danych obrazu), "Palette ID" (Identyfikator palety) i "Palette Control" (Sterowanie paletą).

- 4. Na rozwijanej liście Pliki typu ustaw pliki PRN (*.prn).
- 5. Przejdź do folderu, w którym przechowywane są pliki nakładek .PRN, i wybierz jeden lub więcej plików, które będą tworzyły zestaw nakładek.

W danym projekcie można użyć kilku plików makr. Na przykład jednego na okładkę, drugiego na strony wewnętrzne. Aby wybrać kilka plików równocześnie, można użyć standardowych przycisków systemu Windows (Shift lub Ctrl).

- 6. Kliknij przycisk **Open** (Otwórz), aby dodać te pliki do bieżącego projektu. (Można również bezpośrednio przeciągnąć pliki z okna Eksploratora Windows do okna projektu). Kiedy pojawi się okno informacyjne potwierdzające, że plik filtru został utworzony, kliknij przycisk **OK**.
- 7. W oknie projektu zostaną wyświetlone wygenerowane pliki .BIN, po jednym dla każdego dodanego pliku drukarki. Należy uważnie zapisać nazwy i numery ID tych plików. Będą one później potrzebne.

Chcąc edytować nazwy lub numery ID, należy kliknąć dwukrotnie plik i wprowadzić potrzebne zmiany. Szczegóły dotyczące woluminu (**Volume**) zamieszczono poniżej:

0 = partycja PCL urządzenia pamięci masowej drukarki;
1 = partycja Common urządzenia pamięci masowej drukarki;
%disk0% = partycja PostScript urządzenia pamięci masowej drukarki;
2 = pamięć flash PCL
%Flash0% = pamięć flash PostScript

W nazwach rozróżniane są wielkie i małe litery. Nazwy te będą jeszcze potrzebne *dokładnie* takie same, jak na tej liście.

- 8. Wybierz menu **Projects** (Projekty) > **Save Project** (Zapisz projekt) i wprowadź łatwą do zapamiętania nazwę (np. "Papeteria"), tak aby można było ją rozpoznać.
- 9. Wybierz **Projects** (Projekty) > **Send Project Files to Printer** (Wyślij pliki projektu do drukarki), aby pobrać projekt do drukarki.
- Kiedy pojawi się informacja potwierdzająca zakończenie ładowania "Command Issued" (Polecenie zrealizowane), kliknij przycisk OK.

Test drukowania makra

- 1. Wybierz menu Printers > Test Macro (Testuj makro).
- 2. W oknie Test Macro (Testowanie makra) wpisz numer ID testowanego makra i kliknij przycisk **OK**. Po krótkiej chwili drukarka wydrukuje makro.
- 3. Po przetestowaniu wszystkich makr kliknij przycisk Exit (Zakończ).
- Kliknij standardowy przycisk Zamknij (X) systemu Windows lub wybierz Projects (Projekty) > Exit (Zakończ), aby zamknąć program menedżera pamięci (Storage Device Manager).

Definiowanie nakładek

To jest ostatni etap przygotowywania nowych nakładek do użycia.

- 1. Otwórz okno Drukarki ("Drukarki i faksy" w systemie Windows XP) przy użyciu menu **Start** lub Panelu sterowania systemu Windows.
- 2. Kliknij prawym przyciskiem myszy właściwą ikonę drukarki PCL i wybierz z rozwijanego menu polecenie Właściwości drukowania.
- 3. Na karcie Job Options (Opcje pracy) kliknij przycisk Overlay (Nakładka).
- W oknie Overlay (Nakładka) kliknij przycisk Define Overlays button (Definiowanie nakładek) (1).

 W oknie Define Overlays (Definiowanie nakładek) wpisz nazwę
 (a) i numer ID (b) stosowanej nakładki i określ, na których stronach
 (c) dokumentu ma się pojawić nakładka. Następnie kliknij przycisk
 Add (Dodaj) (2), aby dodać tę nakładkę do listy zdefiniowanych nakładek. Powtórz powyższą procedurę w przypadku innych nakładek. Po skończeniu zamknij okno przyciskiem Close (Zamknij) (3).

Podany na ilustracji przykład pokazuje dwie zdefiniowane nakładki, jedną dla strony tytułowej i drugą dla stron wewnętrznych.





Pamiętaj, że nazwy i numery ID nakładek muszą być napisane *dokładnie* w takiej postaci, w jakiej pojawiły się w oknie projektu programu menedżera pamięci (Storage Device Manager). W nazwach rozróżniane są małe i wielkie litery.

Jeżeli zapomniano zanotować nazwy lub numery ID nakładek po ich utworzeniu, można je odnaleźć przy użyciu menedżera pamięci i podglądu pliku projektu lub po wydrukowaniu listy plików z menu informacyjnego drukarki.

Nowe nakładki będą się teraz pojawiały na liście Defined Overlays (Zdefiniowane nakładki) w oknie Właściwości drukarki.

6. Po skończeniu zamknij okno Właściwości drukarki, klikając przycisk OK.

Nowe nakładki są przygotowane do drukowania w dowolnym dokumencie.

Drukowanie z nakładkami PCL

Po zdefiniowaniu nakładek są one gotowe do użycia w dowolnym dokumencie. W podanym tutaj przykładzie korzysta się z dwóch nakładek do listów biznesowych. Pierwsza będzie drukowana na tytułowej stronie dokumentu, druga na wszystkich pozostałych stronach.

- 1. Przygotuj dokument w normalny sposób, wykorzystując dowolne oprogramowanie. Pamiętaj, aby tak przygotować dokument, żeby pasował do pustego miejsca w układzie dokumentu.
- Otwórz w programie okno dialogowe Drukuj... i wybierz opcje, które będą potrzebne, upewniając się, że docelowo został wybrany sterownik PCL drukarki, w którym nakładki zostały zdefiniowane.
- 3. Klikając przycisk Właściwości, wejdź do okna Właściwości drukowania.
- **4.** W oknie Overlay (Nakładka) zaznacz pole wyboru **Use active overlays** (Zastosuj aktywne nakładki) (1).
- W oknie Overlay (Nakładka) zaznacz pole wyboru Use Overlay (Użyj nakładki) (1).
- 6. Na liście Defined Overlays (Zdefiniowane nakładki) kliknij nakładkę (2), której chcesz użyć, i przyciskiem Add (Dodaj) (3) dodaj ją do listy Active Overlays (Nakładki aktywne). Jeżeli chcesz zobaczyć, jak wygląda ta nakładka, kliknij przycisk Test Print (Wydruk testowy).

	Overlay
1	✓ Print Using Active Divertage Active Divertage
	Name Pages
3	Add Remove
2	Defined Overlays:
-	Cover-Page First Page Continuation-Page 2,559
4	
	Define Overlags Test Print
	OK Cancel Help Default

- 7. Jeżeli chcesz użyć innej nakładki, w tym przykładzie jest to nakładka "Continuation Page" (strona wewnętrzna), kliknij tę nakładkę (4) na liście Defined overlays (Zdefiniowane nakładki), a następnie kliknij ponownie przycisk Add (Dodaj) (3), aby dodać drugą nakładkę do listy nakładek aktywnych.
- 8. Kiedy lista aktywnych nakładek zawiera już wszystkie potrzebne elementy, kliknij przycisk **OK**.
- **9.** Ostatecznie, aby rozpocząć drukowanie, naciśnij przycisk **Drukuj** w oknie dialogowym drukowania aplikacji.

Opcje wykończenia

Drukarka oferuje szeroki wybór opcji wykończenia ułatwiających kontrolowanie ostatecznej formy drukowanego dokumentu.

W zależności od zamontowanego sprzętu, zainstalowanego opcjonalnie lub znajdującego się w standardowym wyposażeniu danego modelu drukarki, system może oferować wybór takich funkcji, jak drukowanie dwustronne (dupleks), drukowanie broszurowe, zszywanie i dziurkowanie. Możliwe jest również drukowanie plakatów w częściach, które po połączeniu mogą utworzyć duży plakat, i drukowanie transparentów na bardzo długich nośnikach.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o opcjach wykończenia, zobacz:

- > "Drukowanie broszurowe (rozstawienie kolumn)" na stronie 48
- > "Sortowanie" na stronie 50
- > "Separacja barw" na stronie 52
- > "Rozdzielanie zadań drukowania w kolejce" na stronie 53
- > "Drukowanie okładki" na stronie 54
- > "Drukowanie transparentów" na stronie 55
- > "Niestandardowy rozmiar strony" na stronie 56
- > "Dupleks (drukowanie dwustronne)" na stronie 59
- > "Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu (n stron na arkusz)" na stronie 61
- > "Drukowanie plakatowe" na stronie 63
- > "Skalowanie do strony" na stronie 64
- > "Znaki wodne" na stronie 65
- > "Zalewka" na stronie 66

Drukowanie broszurowe (rozstawienie kolumn)

Funkcja drukowania broszurowego, dostępna w sterownikach drukarki do systemu Windows, umożliwia drukowanie dokumentów wielostronicowych z posortowanymi i ułożonymi stronami w taki sposób, że ostateczny wydruk może być złożony w broszurę. Zazwyczaj strony formatu A4 (lub A3) mogą być zmniejszone do formatu A5 (lub A4) i drukowane tuż obok siebie po obu stronach papieru A4 (lub A3) tak, aby papier mógł być złożony w broszurę.

Korzystanie z funkcji drukowania dwustronnego wymaga zainstalowania w urządzeniu zespołu dupleksu i minimum 512 MB pamięci.

UWAGA

- Aby dowiedzieć się, jaka jest bieżąca wielkość zainstalowanej pamięci, należy wydrukować stronę konfiguracyjną (mapa menu) z panelu sterowania drukarki. Szczegółowe informacje znajdują się w Instrukcji drukarki.
- 2. Niektóre aplikacje nie obsługują drukowania broszurowego, ale większość tak.
- 3. Ta funkcja jest niedostępna w sterownikach do komputerów Macintosh.

W przypadku korzystania ze sterownika PostScript, planując drukowanie długiego dokumentu, który ma więcej niż 16 stron, należy rozważyć drukowanie partiami po 8 lub 16 stron naraz. Jest to układanie tzw. "arkusza drukarskiego", które pozwala uniknąć utworzenia stosu papieru zbyt grubego do złożenia broszury. Dokument zostanie wydrukowany jako seria broszur, które można układać jedna na drugiej. Zazwyczaj taki stos jest równiej ułożony.

Powyższe uwagi nie mają znaczenia w przypadku sterownika PCL, gdyż arkusz drukarski można ustawić w tym sterowniku, a długi dokument może być drukowany jako seria broszur.

Należy zwrócić uwagę, że liczba stron w broszurze jest zawsze wielokrotnością czterech, ponieważ dwie strony są drukowane po obu stronach arkusza papieru. Jeżeli długość dokumentu nie jest równa wielokrotności czterech stron, dwie lub trzy strony w złożonej broszurze będą puste.

Sterownik PostScript do systemu Windows

1. W sterowniku na karcie Układ wybierz pozycję Broszura na liście rozwijanej Stron na arkusz.



2. Zaznacz opcję dupleksu Przerzuć wzdłuż krótkiej krawędzi.

UWAGA

Jeżeli opcja Broszura jest niewidoczna, sprawdź, czy w sterowniku jest włączona opcja Dupleks (Zobacz "Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia" na stronie 12).

Sterownik PCL do systemu Windows

1. W sterowniku na karcie **Ustawienia** wybierz żądane zapisane ustawienia w polu *Ustawienia sterownika*.



- 2. Wybierz pozycję Broszura na liście rozwijanej Tryb wykończenia i kliknij przycisk Opcje.
- 3. W oknie opcji możesz ustawić wielkość arkusza drukarskiego w polu Arkusz drukarski (zobacz s. 48), liczbę stron Strony drukowanych po każdej stronie papieru i wielkość marginesu na oprawę Margines na oprawę, jeżeli ma to być gruby dokument. Rysunek w oknie pokazuje efekt każdego ustawienia.

UWAGA Jeżeli opcja Broszura jest niewidoczna, sprawdź, czy w sterowniku jest włączona opcja
Dupleks (Zobacz "Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia" na stronie 12).

Sortowanie

Funkcja umożliwia drukowanie wielu kopii dokumentu wielostronicowego i ustawianie kolejności stron każdej kopii.

Niesortowane strony wyglądają tak:



Sortowane strony wyglądają tak:



Sortowanie z poziomu aplikacji — W niektórych aplikacjach dostępna jest funkcja sortowania w opcjach drukowania. W takim przypadku dana aplikacja sortuje dokument i może wysłać zadanie wiele razy do drukarki. Na ogół ta metoda jest wolniejsza, ale może być bardziej niezawodna.

Sortowanie z poziomu drukarki — W tym rozdziale opisano funkcję sortowania wbudowaną w sterownik drukarki. W takim przypadku zadanie jest przechowywane czasowo w pamięci lub na urządzeniu pamięci masowej drukarki (o ile jest zainstalowane) i to drukarka wykonuje sortowanie. Zazwyczaj jest to szybsza metoda, ale nie wszystkie aplikacje ją obsługują.

Jeżeli pojawią się problemy z sortowaniem z poziomu drukarki, należy użyć opcji sortowania dostępnej w opcjach drukowania aplikacji.

Windows

- 1. W przypadku korzystania ze sterownika PCL należy najpierw na karcie **Ustawienia** w polu *Ustawienia sterownika* wybrać zapisane żądane ustawienia sterownika. Zobacz "Ponowne wywoływanie zapisanych ustawień sterownika" na stronie 11.
- 2. Na karcie **Opcje wydruków** wybierz za pomocą przewijanej listy liczbę kopii **Kopie**, które chcesz drukować.



3. Kliknij pole wyboru Sortowanie.

Mac OS X

1. Wybierz menu Funkcje drukarki (1).

	Presets:	Standard		;		
		Printer Feat	ures	\$		
	Fea	ature Sets: Jo	ob Options		•	
					-	
	Quality: Normal	(600x600)			•	
9	Collate					
	Page Rotate					

- 2. W menu Zestawy funkcji (2) wybierz polecenie Opcje wydruków.
- 3. Zaznacz pole wyboru Sortowanie (3), aby włączyć sortowanie z poziomu drukarki.

UWAGA
Opcja Sortowanie w oknie dialogowym Kopie i strony jest przeznaczona do sortowania
z poziomu aplikacji. Zobacz <mark>s. 50</mark> .

Separacja barw

Funkcja separacji barw umożliwia drukowanie czterech podstawowych kolorów jako oddzielnych obrazów w skali szarości. Jest to funkcja przeznaczona do wydruków próbnych, która wskazuje względne gęstości poszczególnych czterech barw tonera w drukowanym dokumencie. Im ciemniejszy jest obszar na wydruku, tym więcej tonera odpowiedniego koloru będzie użyte do druku w pełnym kolorze.

UWAGA Ta funkcja jest niedostępna w sterownikach PCL 5c i PCL 6.

1. Na karcie Kolor sterownika kliknij przycisk Zaawansowane.

Launut Paner/Duality Job Ontions Colour	
Lagour Paper/Quality Job Options Colour Colour Mode Colour Mode Colo	Advenced Colour Options
Tones Save Advanced. WINDOWS PS Colour Swatch Default OK Cancel Accly	
	Advanced Advanced Color Options
Printer:	mack Overprint Vise optimised greyscale halfones Print Color Separations:
Createle Pro Uprost No Color Matching Greyscale MAC Default	

2. Na liście rozwijanej wskaż (w polu Separacje), które separacje chcesz drukować.

Rozdzielanie zadań drukowania w kolejce

W przypadku gdy z drukarki korzysta większa liczba osób, może być użyteczne drukowanie specjalnej strony między zadaniami drukowania, aby ułatwić lokalizowanie wydruków poszczególnych użytkowników w stosie papieru w drukarce. W systemie Windows jest to tzw. strona rozdzielająca. W systemie Mac nosi ona nazwę "strony wiodącej".

UWAGA

Nie należy mylić funkcji Strona wiodąca (Cover Page) z funkcją "Drukowanie okładki" (Cover Print). Funkcja Drukowanie okładki polega na pobieraniu pierwszej strony zadania drukowania z innego podajnika papieru niż pozostałych stron. Zobacz "Drukowanie okładki" na stronie 54.

Strona rozdzielająca Windows

Strona rozdzielająca jest ustawiana w oknie domyślnych właściwości sterownika drukarki. Dostęp do tych ustawień można uzyskać bezpośrednio w systemie Windows, a nie w aplikacji. Zobacz "Zmiana ustawień domyślnych sterownika" na stronie 10.

Color Ma	inagement	Dev	ice Settings					
General	Sharing	Ports	Advanced					
💿 Always availal	ole							
Available from	00:00	C 10	0000					
Priority: 1	0							
Jinver:		~	New Driver					
Spool print do	cuments so program	finishes printing fa	ster					
Start nrintin	n after last nage is	snooled						
Start printin	ng immediately							
Print directly to	the printer		Separato easy to f	r pages are used ind a document a	l at the beginning mong others at t	g of each docu he printer	ment to make it	
U THIN GROOM N	o uno primor		Capacity					6
Hold mismatch	ned documents		Sebaraio	i page.			Blowse	
Print spooled	documents first							
Keep printed of	documents					OK.	Cancel	
🗹 Enable advan	ced printing feature	3						
Printing Defau	ts. Print Pr	cessor S	eparator Page					
		K	al la desta					

- 1. Na karcie Zaawansowane sterownika kliknij przycisk Strona rozdzielająca... (1).
- 2. Kliknij przycisk **Przeglądaj** (2) i przejdź do pliku zawierającego obraz żądanej strony rozdzielającej, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Strona wiodąca w systemie Mac OS X

Dostęp do strony wiodącej można uzyskać z okna dialogowego funkcji drukowania aplikacji.

	Printer:		÷
	Presets:	Standard	•
0		Cover Page	•
0	Print C	over Page: O None	t
	Cover	Page Type: Standard	÷
	1	Billing Info:	

- 1. Wybierz menu Strona wiodąca (1).
- 2. Zaznacz żądane opcje strony wiodącej (2).

Drukowanie okładki

Funkcja Drukowanie okładki polega na pobieraniu pierwszej strony zadania drukowania z innego podajnika papieru niż pozostałych stron.

Funkcja jest niedostępna w sterowniku PostScript do systemu Windows.

Nie należy mylić funkcji Drukowanie okładki (Cover Print) z funkcją Strona wiodąca (Cover Page). Strona wiodąca jest arkuszem identyfikacyjnym, wstawionym między zadania drukowania drukarki sieciowej. Zobacz "Rozdzielanie zadań drukowania w kolejce" na stronie 53.

Sterownik PCL do systemu Windows

- 1. Na karcie **Ustawienia** wybierz zapisane żądane ustawienia sterownika. Zobacz "Ponowne wywoływanie zapisanych ustawień sterownika" na stronie 11.
- 2. Kliknij przycisk Opcje podawania papieru.

Paper Feed Options. Printing Mode Standard Printing Mode 2-Staded Divining Dupliex! Printing 2-Staded Divining Dupliex! Printing Phone Printing Phone Printing Phone Printing Phone Printing Phone Printing Printing Printing Printing Printing Printing Printing Printing Printing Stillings Unable Printing Printing Printing Printing Printing Printing Printing Stillings Unable Printing Printing Pring Pring Printing	Setup Job Options Colour Media Size: A4 210 x 297 mm V Source: Auto V	
OK Const And U.S.	Paper Feed Options Finishing Mode Standard Options 2-Sided Pinting (Duples) Blone) Diriver Settings Unnitled Save Delete	Fit to Page ■ Reize document to R printer page Conversion: A4 > A4 Conversion: A4 > A4 Cynth Parting Pager field options V Use different source for first page Auto Tray Change Value Dray Strings Veriage Check Weight Use MP tray as manual feed Printe Setting Use MP tray as manual feed Cuittom Size Default DK Cancel

- 3. Zaznacz pole wyboru Pobierz pierwszą stronę z innego podajnika.
- **4.** Wybierz żądany podajnik, z którego będzie pobierana strona okładki, i typ papieru na listach rozwijanych **Źródło** i **Gramatura**.

Mac OS X

1. Zaznacz pole Podajnik papieru (1).

	Presets:	Standa	ırd	÷	
-		Paper	Feed	;	
	O All pages	from:	Auto Select	*)	
	💽 First page	from:	Multi-Purpose Tray	\$	
	Remainin	g from:	Multi-Purpose Tray	•	

2. Zaznacz podajniki lub typy papieru, które mają być użyte do wydruku pierwszej i pozostałych stron (2).

Drukowanie transparentów

Ta funkcja umożliwia drukowanie na materiałach o rozmiarach standardowych transparentów.

Podajnik uniwersalny jest przeznaczony do podawania materiałów o rozmiarach transparentów.

Niektóre programy obsługują materiały o rozmiarach transparentów w niezadowalający sposób i uzyskanie pożądanych wyników może wymagać eksperymentowania z wydrukami.

UWAGA

Jeśli ta funkcja nie jest dostępna w sterowniku, do drukowania banerów można użyć ustawienia Custom Page Size (Niestandardowy rozmiar strony). Zobacz "Niestandardowy rozmiar strony" na stronie 56.

1. W oknie sterownika na karcie **Ustawienia** wybierz żądany rozmiar strony na liście rozwijanej **Rozmiar**.

Size:	Banner	297 x 120	0 mm 💌	5			
Source:	MP Tray		¥	1			
Weight:	Printer S	etting	~				
	F	aper Feed (Options				
Finishin	a Mode			1			
Standa	rd		~	Г	1.1.1		٦
		Ontion			-	- 8	8
		Copilor	10		VALUE AND TAXABLE	-	
2-Sided	Printing (D	uplex)					
(None)		*	A		Announcement	-	
Driver S	Settings						
Untitleo	1		~			an announced	
Sav	e	De	elete	User [Defined 2	10.0 x 297	7.0mm
						<u> </u>	
						De	tault

- 2. Na liście rozwijanej Źródło wybierz pozycję Podajnik uniwersalny.
- 3. Aby zaakceptować, kliknij przycisk **OK** i zamknij okno **Właściwości drukowania**.

Niestandardowy rozmiar strony

Ta funkcja umożliwia drukowanie na materiałach o rozmiarach innych niż standardowe.

Podajnik uniwersalny jest przeznaczony do podawania materiałów o rozmiarach innych niż standardowe. Można używać materiałów o szerokości od około 76 mm do 328 mm i długości od 90 mm do 1320 mm. Rzeczywiste wielkości graniczne różnią się nieznacznie w zależności od sterownika drukarki i systemu operacyjnego komputera.

Niektóre programy obsługują materiały o niestandardowych rozmiarach w niezadowalający sposób i uzyskanie pożądanych wyników może wymagać eksperymentowania z wydrukami.

Sterownik PostScript do systemu Windows

1. Na karcie **Układ** sterownika kliknij przycisk **Zaawansowane**.

Layout Paper/Quality Job Options Colour	
Otientation Portrait Landscape Page Otder Fage Otder Back to Front Pages Per Sheet: 1	
OKI C9600(PS) Advanced Document Settings Paper Size: PostSorpt Cluston v Edit Custom Page Size Ing Graphic Of Method: (<u>CM Disabled</u> ICM Intent: <u>Bicktures</u> True Type Font: <u>Substitute with Device Font</u> Advanced Printing Features: <u>Enabled</u>	Custom Page Size Dimensions Unit Widtr. 210.00 (76.20, 328.08) Height: 297.00 (89.96, 1200.15)
KotScript Options More Service Controls More Service Service More Service Service Media Check: <u>On</u> Media Type: <u>Use Printer Settinas</u> Multipurpose tray is handled as manual feed: <u>No</u> Tray Switch: <u>On</u>	Paper Feed Direction: Short Edge First Paper Type: Image: Cut Sheet Offsets Relative to Paper Feed Direction Perpendicular Direction: 0.00 (0.00, 0.00)
OK Cancel	OK Cancel Restore Defaults

- 2. W oknie Opcje zaawansowane w obszarze Papier/wyjście wybierz opcję Niestandardowy rozmiar strony PostScript na liście rozwijanej Rozmiar papieru.
- **3.** W oknie PostScript Definiowanie niestandardowego rozmiaru strony PostScript wybierz kierunek podawania papieru na liście rozwijanej **Kierunek podawania papieru**.

Dostępne są następujące możliwości:

Najpierw	Strona ma orientację pionową i będzie
krawędź krótsza	podawana górną krawędzią do drukarki.
Najpierw	Strona ma orientację poziomą i będzie
krawędź dłuższa	podawana górną krawędzią do drukarki.
Najpierw krawędź krótsza z przerzuceniem	Strona ma orientację pionową i będzie podawana dolną krawędzią do drukarki.
Najpierw krawędź dłuższa z przerzuceniem	Strona ma orientację poziomą i będzie podawana dolną krawędzią do drukarki.



Zauważ, że dostępne zakresy rozmiarów zamieniają się miejscami po zmianie kierunku podawania papieru z pionowego na poziomy.

Należy pamiętać, że szerokość podajnika uniwersalnego jest ograniczona szerokością arkusza formatu A3 (297 mm), więc jeżeli papier jest dłuższy, należy go podawać najpierw krótszą krawędzią.

4. Aby uniknąć drukowania zbyt blisko krawędzi, można określić pozycję obrazu na stronie za pomocą opcji **Przesunięcie**.

Wartość przesunięcia w polu Prostopadle zwiększa lewy margines.

Wartość przesunięcia w polu *Równolegle* zwiększa górny margines (przy podawaniu normalnym) lub dolny margines (przy podawaniu z przerzuceniem).

- 5. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Definiowanie niestandardowego rozmiaru strony PostScript.
- 6. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Opcje zaawansowane.
- 7. W oknie sterownika wybierz jako Źródło papieru pozycję Podajnik uniwersalny.

Sterownik PCL do systemu Windows

1. W sterowniku na karcie **Ustawienia** wybierz wcześniej zapisane żądane ustawienia.

Setup Job Options Colour			_			
Size: User Defined 210.0 x 297.0n V Source: Auto	Conve	e document to l rsion: User [fit printer page Defined Size -	> A4	~	
Weight: Pinter Setting Paper Feed Options Finishing Mode Standard Options	Cover Prin	nting fferent source	for first page	Pap V A V F Mult	er feed options outo Tray Chang laper Check ipurpose Tray S Ise MP tray as n ong Edge Feed	e attings nanual fee
25ided Printing (Duplex) [None) V A Direct Settings United V Save Deleto	Custo Custo My Special 110 My Special 210	m Size		IK .	Cancel (OK Cancel	Default Help
OK Cance	Name: M Width: 1' Length: 2 Unit	y Special 3 10.0 [00.0 [76.2 120.0	304.8] 1200.0]	Modify Delete	
	inch					

- 2. Kliknij przycisk Opcje podawania papieru.
- 3. W oknie Opcje podawania papieru kliknij przycisk Rozmiar niestandardowy.

Jeżeli wcześniej zapisano specjalne rozmiary niestandardowe, będą one dostępne w oknie **Rozmiar niestandardowy**.

4. Aby skorzystać z wcześniej zapisanego rozmiaru niestandardowego, kliknij jego nazwę na liście.

Aby utworzyć nowy rozmiar niestandardowy:

- (a) Wprowadź wymiary strony w polach Szerokość i Długość.
- (b) Wprowadź nazwę nowego rozmiaru w polu **Nazwa** i kliknij przycisk **Dodaj**, aby ją zapisać na liście.
- 5. Kliknij przycisk **OK**, aby zaakceptować wybrany rozmiar, i zamknij okno **Rozmiar** niestandardowy.
- 6. Jeżeli jest to rozmiar danego dokumentu, ale chcesz skalować dokument, aby zmieścił się na papierze o standardowym rozmiarze, kliknij pole Dopasuj dokument do rozmiaru strony w oknie Opcje podawania papieru i wybierz rzeczywisty rozmiar papieru drukarki na liście rozwijanej Konwersja.

Mac OS X

1. W aplikacji wybierz menu Plik > Ustawienia strony.



- 2. Wybierz opcję Manage Custom Sizes (Zarządzaj rozmiarami niestandardowymi) (1).
- 3. Kliknij przycisk + (2), aby zdefiniować nowy rozmiar papieru, i wprowadź jego *nazwę*.
- 4. Wprowadź wymiary papieru w polach Szerokość i Wysokość (3).
- 5. Wprowadź żądane wartości marginesów w obszarze Marginesy (4).
- 6. Kliknij przycisk **OK**, aby zapisać nowy rozmiar papieru.

Dupleks (drukowanie dwustronne)

Jeżeli w drukarce zainstalowano zespół dupleksu, można drukować po obu stronach arkusza papieru, oszczędzając na wadze, objętości i kosztach papieru.

UWAGA

Jeżeli ta opcja nie pojawia się w oknie sterownika lub jest wyszarzona (niedostępna), sprawdź, czy w sterowniku drukarki jest włączona obsługa urządzenia pamięci masowej. (Zobacz "Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia" na stronie 12).

- > Drukowanie dwustronne jest możliwe tylko na papierze, nie dotyczy folii i innych nośników.
- Używaj papieru o gramaturze 75–188 g/m². Jeżeli papier o gramaturze 75–90 g/m² będzie się bardzo zwijać, używaj papieru o gramaturze 105 g/m².

OSTRZEŻENIE!

Podane gramatury papieru służą tylko jako wskazówka i mogą być niedostępne do używania w drukarce. Przed drukowaniem należy zawsze sprawdzić specyfikacje gramatury papieru w Instrukcji obsługi. Nie należy przekraczać zalecanej gramatury papieru podanej w specyfikacji.

- > Używaj papieru o standardowych rozmiarach, np. formatu A4, A3, Letter itd.
- Ładuj papier stroną do zadrukowania do góry. Zazwyczaj na opakowaniu ryzy papieru jest strzałka wskazująca stronę przeznaczoną do druku.
- Papier można podawać ze standardowych podajników papieru, w tym również z podajnika o dużej pojemności (o ile jest zainstalowany).

UWAGA Używając papieru o gramaturze większej niż 120 g/m², należy używać podajnika uniwersalnego.

- > Nie ustawiaj gramatury papieru na Bardzo ciężki.
- > Nie włączaj funkcji Pomiń pustą str.

Sterownik PostScript do systemu Windows i Mac

Na karcie **Układ sterownika**, w obszarze **Drukowanie dwustronne** wybierz żądaną krawędź na oprawę.

Layout Paper/Quality	Job Options Colour		
Orientation Portrait Landscape Rotated Landsc	ape Si	de1 Side	2
Print on Both Sides None Fip on Long Edy Fip on Short Edy Page Dider Front to Back Back to Front			
Pages Per Sheet: 1	v		Advanced
WINDOW	S PS	IK Cano	el Apply
WINDOW Printer:	S PS	IK Cano	el Apply
WINDOW Printer: Presets:	S PS Standard Layout	IK Canc	el Apply
Printer: Presets:	S PS Standard Layout Pages per Sheet: Layout Direction: Border: Two-Sider	IK Cance Cance 1 L Name Off Conff Conff	el Apply
Printer: Presets:	S PS Standard Layout Pages per Sheet: Layout Direction: Border: Two-Sideet	IL Cance	el Apply

Zwykle dla strony w układzie pionowym jest to opcja **Dłuższa krawędź**. Zwykle dla strony w układzie poziomym jest to opcja **Krótsza krawędź**. Wybranie opcji **Brak** (Windows PS) lub **Off** (Mac) powoduje wyłączenie drukowania dwustronnego i dokument będzie drukowany jednostronnie.

Sterownik PCL do systemu Windows

Na karcie **Ustawienia** sterownika w obszarze **Drukowanie dwustronne** wybierz żądaną krawędź na oprawę.

Source: Auto	
Weight: Printer Setting	
Paper Feed Options	
Finishing Mode	
Standard 🗸	
Options	at 1
2 Cided Disting (Duplau)	
Long Edge	Conservation committee com
Univer Settings	
Save Delete	A4 210 x 297 mm

Zwykle dla strony w układzie pionowym jest to opcja **Dłuższa krawędź**. Zwykle dla strony w układzie poziomym jest to opcja **Krótsza krawędź**.

Wybranie opcji **Wyłączone** wyłącza drukowanie dwustronne i dokument będzie drukowany jednostronnie.

Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu (n stron na arkusz)

Funkcja skaluje rozmiar strony dokumentu w celu drukowania i reprodukowania wielu stron na jednym arkuszu.

Jest to użyteczne w przypadku próbnych wydruków układu strony lub jeżeli użytkownik chce rozprowadzić dokument w zmniejszonym formacie. Oszczędza się w ten sposób na wadze, objętości i kosztach papieru.

Po zainstalowaniu zespołu dupleksu funkcję można połączyć z drukowaniem dwustronnym, a wtedy oszczędności będą jeszcze większe.



Sterownik PostScript do systemu Windows

Na karcie **Układ** sterownika wybierz liczbę stron (n stron na arkusz), które chcesz wydrukować na każdym arkuszu. 1 strona na arkuszu jest ustawieniem zwykłym, 16 stron na arkuszu — maksymalnym.

Layout	Paper/Quality	Job Options	Colour
Orier	ntation		
0	Portrait		
õ	Landscane		
Õ	, Rotated Landsc	аре	
- Dutch			
Print	on Both Sides -		
0	None		
0	Flip on Long Edg	ge	
0	Flip on Short Edg	ge	
Page	e Order		ter ter
0	Front to Back		
õ	Pack to Econt		
0	Dack to Florit		
Damas	Per Chash		
rayes	rei sneet. 4		
_			Advanced

Sterownik PCL do systemu Windows

1. Na karcie Ustawienia sterownika wybierz liczbę stron (n stron na arkusz), które chcesz wydrukować na każdym arkuszu. 1 strona na arkuszu jest ustawieniem zwykłym, 16 stron na arkuszu — maksymalnym.

UWAGA

W przypadku sterownika PCL 6 można wydrukować maksymalnie 8 stron na arkuszu.

Media Size: A4 210 x 237 mm V Source: Auto V Weight: Printer Setting V Paper Feed Options	
Finishing Mode 4-up Options 2-Sided Printing (Duplex) (None) Driver Settings United Save Delete	Uptons Page Bordes: Page Bordes: Page layout Page layout Potrait Z V Landscape L4 V Bind Margin: (None) 0 0 0 mm
	OK Cancel Help

2. Kliknij przycisk Opcje, aby wybierać spośród dostępnych opcji tej funkcji.

W tym miejscu możesz określić kolejność drukowania stron, układ strony, drukowanie obramowania stron i marginesy na oprawę.

Mac OS X

1. Wybierz menu Układ (1).

		Presets:	Standard	\$		
			Layout	;		
(Pages per Sheet:	2		
			Layout Direction:	254	t tv	
	1	2	Border:	None		
			Two-Sided:	● Off		
				O Long-edged b Short-edged b	inding pinding	

- 2. W menu Stron na arkusz (2) wybierz liczbę stron, która ma zmieścić się na jednym arkuszu papieru.
- **3.** W razie potrzeby zmień kierunek (3) układu stron dokumentu na arkuszu papieru.
- 4. W razie potrzeby każdą stronę można wydrukować z obramowaniem (4).

Drukowanie plakatowe

Opcja umożliwia drukowanie plakatów za pomocą podziału strony jednego dokumentu na wiele części nazywanych czasami "kafelkami" (tiles). Każda część, powiększona, jest drukowana na oddzielnym arkuszu. Następnie poszczególne arkusze można połączyć w plakat.

Funkcja drukowania plakatowego jest dostępna tylko w sterownikach drukarki PCL5c do systemu Windows.



Sterownik PCL do systemu Windows

1. Na karcie Ustawienia sterownika w obszarze Tryb wykończenia wybierz opcję Druk plakatu.



- 2. Kliknij przycisk Opcje, aby otworzyć okno opcji.
 - (a) W polu **Powiększenie** wybierz wartość powiększenia dokumentu potrzebną do wypełnienia plakatu.
 - (b) W razie potrzeby można wydrukować **Znaki formatowania**, aby wydrukowane strony można było dokładnie przyciąć do krawędzi obrazu.
 - (c) Opcja **Zakładka** może pomóc w dopasowaniu sąsiednich stron podczas przygotowywania finalnego plakatu.

Skalowanie do strony

Funkcja skalowania do strony umożliwia drukowanie danych sformatowanych dla jednego rozmiaru strony na stronie o innym rozmiarze bez modyfikowania drukowanych danych.

Funkcja jest niedostępna w sterowniku PS do systemu Windows.

Sterownik PCL do systemu Windows

1. Na karcie Ustawienia sterownika kliknij przycisk Opcje.

Media Size: A4 210 x 297 m	m 🔽	Firm	Page			
Source: Auto	¥ V	Cove	esize document to fit onversion: A4 -> A er Printing	printerpage 3	Paper feed optic) ms
Finishing Mode Standard			se different source fo	or first page	Auto Tray Ch Paper Check Multipurpose Tra Use MP tray Long Edge F	ange ay Settings as manual feed eed
2-Sided Printing (Duplex) (None) Driver Settings			ustom Size	OK	Cancel	Default
Default Save	► Delete	A4 210	x 297 mm			
			Default			

- 2. Zaznacz pole wyboru Dopasuj do strony.
- 3. Wybierz współczynnik skalowania na liście rozwijanej Konwersje.

Mac OS X

1. Wybierz opcję Obsługa papieru (1).



- 2. Zaznacz pole wyboru Scale to Fit Paper Size (Skaluj do rozmiaru strony) (2).
- 3. Wybierz rozmiar papieru na liście rozwijanej (3).

Znaki wodne

Zazwyczaj znakiem wodnym jest ledwo widoczny tekst, który jest nakładany na drukowany dokument. Funkcja może być wykorzystywana do oznaczenia, że jest to dokument "Roboczy" lub "Poufny".

Funkcja nie jest dostępna w systemie Mac OS X. Na poniższej ilustracji pokazano sterownik PostScript do systemu Windows. Sterownik PCL jest bardzo podobny.

Funkcję Znaki wodne można znaleźć na karcie **Opcje wydruków** sterownika. Kliknij przycisk **Znaki wodne**.



Aby utworzyć nowy znak wodny

- 1. W oknie Znaki wodne kliknij przycisk Nowy....
- 2. Wprowadź żądany tekst znaku wodnego.
- 3. Dopasuj czcionkę, rozmiar, kolor, kąt, położenie i obramowanie znaku wodnego.
- 4. Kliknij przycisk **OK**, aby zaakceptować zmiany.

Aby wybrać wcześniej utworzony znak wodny

W oknie Znaki wodne kliknij znak wodny na liście.

Aby edytować znak wodny

- 1. W oknie Znaki wodne kliknij nazwę znaku wodnego na liście.
- 2. Kliknij przycisk Edytuj....
- 3. Wprowadź żądane zmiany i kliknij przycisk OK, aby je zaakceptować.

Aby drukować ze znakiem wodnym

- 1. W oknie **Znaki wodne** kliknij nazwę znaku wodnego na liście.
- 2. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Znaki wodne.
- 3. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Właściwości drukarki.
- 4. Wydrukuj dokument.

Zalewka

Zalewka jest procesem dopasowania obszaru stykania się kolorów, który ma eliminować błędy dopasowania kolorów występujące podczas drukowania warstw C, M, Y i K. Zalewka może zapobiec powstawaniu niepożądanych białych prześwitów lub kolorowych linii pomiędzy nakładającymi się obiektami.

Sterowniki PCL i PS dla systemu Windows

1. Wybierz kartę Opcje wydruków w sterowniku.

	s (2) 🖄
Setup Job Uptions Color	Layout Paper/Quality Job Options Color
Quality Job Type	- Ouser - Job Tupo
O Normal	200 Type
Secure Print	Normal
Store to HDD EIN	C Secure Print
C Enclypted Secure Print	
Copies: 1 😋 🗆 Coļlate	C Store to HDD PIN
- Seale	C Encrypted Secure Print
O ProQ2400	
Fine / Detail (1200x600)	ProQ2400
O Normal (600 x 600)	C Fine / Detail (1200x600)
O Draft (600 x 600)	C Normal (600x600)
Photo-enhance I 180* A	Image Smoothing
Irapping: OFF	Trapping: Off
Finisher	Finisher
Output Bin: Position:	Qutput Bin: Bind Position:
Stacker (Face Dow 🗙 Left 💉	Stacker (Face-down)
Staple: Punch:	
None V Ult	Ziope Enton Source State
Watermarka Quertaun Fonto Advanced	
	Uveriags Watermarks Advanced
	About Default
WINDOWS FOL	WINDOWS PS
L	
OK Cancel Apply Help	OK Cancel Apply

- 2. Wybierz żądaną opcję Zalewka na liście rozwijanej.
 - (a) **Wyłączone**; zalewka jest wyłączona (ustawienie domyślne).
 - (b) **Szeroki**; powoduje stosowanie szerokiej zalewki pomiędzy obiektami pierwszego planu i obiektami tła. Jeśli efekt nakładania się jest zbyt widoczny, należy użyć ustawienia Wąski.
 - (c) Wąski; powoduje stosowanie wąskiej zalewki pomiędzy obiektami pierwszego planu i obiektami tła. Jeśli niepożądane białe prześwity lub kolorowe linie są nadal widoczne na wydruku, należy użyć ustawienia Szeroki.

UWAGA

- 1. Opcja zalewki może być używana tylko po wybraniu opcji ProQ w ustawieniu Print Quality (Jakość druku).
- Jeśli na wydruku występują białe linie, gdy obiektem pierwszego planu jest całkowicie czarny (100%) tekst, należy również włączyć funkcję Czarny nadruk (Zobacz "Czarny nadruk" na stronie 14).

Mac OS X

1. Wybierz menu Opcje wydruków.

Printer Features		
Feature Sets: Job Options		
Quality: ProQ2400	•	
Image Smoothing		
Collate		
Page Rotate		
🗹 Adjust ultra fine lines		
Trapping: Off	•	
11 3 (

- 2. Wybierz żądaną opcję Zalewka na liście rozwijanej.
 - (a) **Wyłączone**; zalewka jest wyłączona (ustawienie domyślne).
 - (b) **Szeroki**; powoduje stosowanie szerokiej zalewki pomiędzy obiektami pierwszego planu i obiektami tła. Jeśli efekt nakładania się jest zbyt widoczny, należy użyć ustawienia Wąski.
 - (c) Wąski; powoduje stosowanie wąskiej zalewki pomiędzy obiektami pierwszego planu i obiektami tła. Jeśli niepożądane białe prześwity lub kolorowe linie są nadal widoczne na wydruku, należy użyć ustawienia Szeroki.

UWAGA

- 1. Z zalewki można korzystać tylko po wybraniu opcji ProQ jako ustawienia jakości druku.
- Jeśli na wydruku występują białe linie, gdy obiektem pierwszego planu jest całkowicie czarny (100%) tekst, należy również włączyć funkcję Czarny nadruk (Zobacz "Czarny nadruk" na stronie 14).

Bezpieczne drukowanie

Funkcja bezpiecznego drukowania umożliwia wydruk poufnych dokumentów na urządzeniach udostępnianych innym użytkownikom w sterowniku sieciowym.

Dokument nie zostanie wydrukowany dopóki na panelu sterowania urządzenia nie zostanie wprowadzony numer PIN (osobisty numer identyfikacyjny). Użytkownik musi podejść do urządzenia i wprowadzić numer PIN.

Funkcja wymaga zainstalowania w drukarce urządzenia pamięci masowej, którego obsługa musi być włączona w sterowniku drukarki. (Zobacz "Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia" na stronie 12).

Jeżeli na urządzeniu pamięci masowej nie ma dostatecznie dużo wolnego miejsca na buforowane dane, zostanie wyświetlony komunikat "Disk Full" (Dysk zapełniony) i będzie wydrukowana tylko jedna kopia.

UWAGA

- 1. Funkcja bezpiecznego drukowania może być niedostępna w niektórych aplikacjach do komputerów PC.
- 2. Ta funkcja nie jest obsługiwana w systemie Mac OS X.

Jeżeli w aplikacji jest włączona opcja sortowania wydruków, wyłącz ją. W przeciwnym razie funkcja bezpiecznego drukowania nie będzie działać.

Procedura bezpiecznego drukowania składa się trzech etapów:

- Wysłanie dokumentu do urządzenia (s. 69).
- > Drukowanie dokumentu (s. 70).
- Usunięcie niepotrzebnego dokumentu (s. 71).

UWAGA

Przyciski menu na panelu sterowania urządzenia różnią się w zależności od modelu.

Dla przykładu omówimy procedury Drukowania i Usuwania za pomocą przycisków +/- i **Enter**; zamiast nich na urządzeniu mogą znajdować się przyciski strzałek w **górę/ w dół i Powrót**, niemniej procedura jest identyczna.

Jeśli urządzenie posiada ekran dotykowy i przyciski klawiatury numerycznej, reguła jest zasadniczo taka sama; naciśnij przycisk **Print** (Drukuj), aby uzyskać dostęp do opcji menu druku. Instrukcje wyświetlane na ekranie umożliwiają użytkownikowi realizację procedury.

Wysyłanie dokumentu

- 1. W przypadku korzystania ze sterownika PCL należy na karcie Ustawienia wybrać zapisane żądane ustawienia sterownika. Zobacz "Ponowne wywoływanie zapisanych ustawień sterownika" na stronie 11
- Na karcie Opcje wydruków sterownika kliknij opcję Bezpieczne drukowanie.
 Zostanie otwarte okno PIN wydruku (Personal Identification Number).



- 3. Jeżeli okno numeru PIN nie zostanie otwarte, kliknij przycisk PIN.
- W oknie PIN wydruku wprowadź Nazwę wydruku danego zadania drukowania. Nazwa może mieć maksymalnie 16 znaków alfanumerycznych.
- 5. Aby drukarka monitowała o nazwę wydruku, kliknij pole wyboru **Wymagaj** poniżej pola do wprowadzania nazwy.
- Wprowadź liczbę z zakresu od 0000 do 9999 w polu PIN.
 Numer PIN musi być unikatowy w tym urządzeniu. Numery PIN użytkownikom powinien przydzielać administrator systemu.
- 7. Kliknij przycisk **OK**, aby zaakceptować zmiany.

UWAGA

Jako liczbę kopii należy pozostawić ustawienie 1. Liczbę kopii można zwiększyć z poziomu panelu operatora podczas drukowania dokumentu.

- 8. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Właściwości urządzenia.
- 9. Wydrukuj dokument.

Zadanie drukowania zostanie wysłane do urządzenia, ale tym razem nie zostanie wydrukowane.

Drukowanie dokumentu

UWAGA

Przyciski menu na panelu sterowania urządzenia różnią się w zależności od modelu.

Dla przykładu omówimy procedury Drukowania i Usuwania za pomocą przycisków +/- i Enter; zamiast nich na urządzeniu mogą znajdować się przyciski strzałek **w górę/ w dół i Powrót**, niemniej procedura jest identyczna.

Jeśli urządzenie posiada ekran dotykowy i przyciski klawiatury numerycznej, reguła jest zasadniczo taka sama; naciśnij przycisk **Print** (Drukuj), aby uzyskać dostęp do opcji menu druku. Instrukcje wyświetlane na ekranie umożliwiają użytkownikowi realizację procedury.

Bezpieczne wydruki są uruchamiane za pomocą panelu sterowania z przodu urządzenia.

- 1. Jeśli urządzenie jest w stanie bezczynności, użyj przycisków +/-, aby wybrać menu WYDRUKÓW, a następnie naciśnij przycisk ENTER.
- 2. Wybierz WYDRUKI SZYFROW./ZAPISANE WYDRUKI.
- 3. Wprowadź numer PIN za pomocą przycisków +/-. Po każdej cyfrze naciśnij przycisk ENTER.
- 4. W razie potrzeby użyj przycisków +/- w celu zaznaczenia opcji DRUKUJ.
- 5. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić żądanie wydrukowania dokumentu.
- 6. Użyj przycisków +/-, aby wybrać liczbę żądanych sortowanych kopii.
- 7. Naciśnij przycisk ENTER, aby wydrukować dokument.

UWAGA

Możliwe jest także zdalne drukowanie i usuwanie dokumentów poufnych z komputera PC za pomocą narzędzia Menedżer pamięci.

Usuwanie dokumentu przeznaczonego do druku bezpiecznego

UWAGA

Przyciski menu na panelu sterowania urządzenia różnią się w zależności od modelu.

Dla przykładu omówimy procedury Drukowania i Usuwania za pomocą przycisków +/- i Enter; zamiast nich na urządzeniu mogą znajdować się przyciski strzałek w górę/ w dół i Powrót, niemniej procedura jest identyczna.

Jeśli urządzenie posiada ekran dotykowy i przyciski klawiatury numerycznej, reguła jest zasadniczo taka sama; naciśnij przycisk **Print** (Drukuj), aby uzyskać dostęp do opcji menu druku. Instrukcje wyświetlane na ekranie umożliwiają użytkownikowi realizację procedury.

Jeżeli zmienisz zdanie i nie chcesz drukować poufnego dokumentu, możesz go usunąć z urządzenia pamięci masowej drukarki bez drukowania.

- 1. Wykonaj instrukcje od 1 do 3 w powyższej procedurze, aby wydrukować dokument.
- 2. Używając przycisków +/-, zaznacz opcję USUŃ I naciśnij przycisk ENTER.
- **3.** W razie potrzeby użyj przycisków +/- do zaznaczenia opcji TAK i naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić usunięcie.

Dokument jest usuwany z urządzenia pamięci masowej drukarki bez drukowania.

UWAGA

Możliwe jest także zdalne drukowanie i usuwanie dokumentów poufnych z komputera PC za pomocą narzędzia Menedżer pamięci.

Przechowywanie na urządzeniu pamięci masowej

Funkcja umożliwia przechowywanie na urządzeniu pamięci masowej drukarki zadań drukowania utworzonych na komputerze w celu drukowania ich na żądanie. Jest to przydatne w przypadku formularzy, typowych not, papieru firmowego, papeterii itd.

Używając tej funkcji do przechowywania np. standardowych formularzy, użytkownik może w dowolnej chwili podejść do urządzenia i wydrukować potrzebne dokumenty bez udziału komputera.

Funkcja działa dokładnie w taki sam sposób, jak funkcja bezpiecznego drukowania opisana w rozdziale Bezpieczne drukowanie, i jest dostępna tylko w sterownikach PostScript i PCL do systemu Windows. Jedyna różnica polega na tym, że funkcja buforowania zadań nie usuwa automatycznie dokumentu z urządzenia pamięci masowej drukarki po jego wydrukowaniu. Dokument pozostaje na dysku drukarki do późniejszego wykorzystania, dopóki nie zostanie usunięty za pomocą panelu sterowania lub narzędzia Storage Device Manager na komputerze.

UWAGA

- Jeżeli ta opcja nie pojawia się w oknie sterownika lub jest wyszarzona (niedostępna), sprawdź, czy w sterowniku drukarki jest włączona obsługa urządzenia pamięci masowej. (Zobacz "Ustawienia opcji w sterowniku urządzenia" na stronie 12).
- 2. Ta funkcja nie jest obsługiwana w systemie Mac OS X.

Podobnie jak bezpieczne drukowanie, również buforowanie zadań składa się z trzech etapów:

- > Wysyłanie dokumentu
- > Drukowanie dokumentu
- > Usuwanie przechowywanego dokumentu
Wysyłanie dokumentu

Wykonaj procedurę bezpiecznego wysyłania dokumentu, której opis rozpoczyna się na s. 69), ale w kroku 2 na karcie **Job Options** (Opcje zadania) kliknij opcję

- > Store to HDD (Zapisz na dysku twardym), jeśli w drukarce jest zainstalowany dysk twardy;
- > Store to SD (Zapisz na karcie SD), jeśli w drukarce jest zainstalowana karta SD.



Drukowanie dokumentu

Wykonaj instrukcje (opisane w rozdziale s. 70), które dotyczą drukowania bezpiecznego dokumentu. W tym przypadku dokument **nie** zostanie usunięty z urządzenia pamięci masowej po wydrukowaniu.

Usuwanie przechowywanego dokumentu

Wykonaj procedurę opisaną w rozdziale s. 71 dotyczącą usuwania dokumentu przeznaczonego do bezpiecznego druku.

Podobnie jak dokumenty poufne przeznaczone do bezpiecznego druku, również wszelkie inne dokumenty przechowywane na urządzeniu pamięci masowej drukarki mogą być usunięte zdalnie z komputera za pomocą programu narzędziowego Storage Device Manager.

Szyfrowany druk poufny

Zabezpieczenia sieciowe firm odgrywają coraz większą rolę. Bezpieczne, szyfrowane drukowanie umożliwia wysyłanie, przechowywanie i wydruk poufnych dokumentów na urządzeniach udostępnianych innym użytkownikom w środowisku sieciowym.

Szyfrowanie dokumentów przed wysłaniem ich do drukarki uniemożliwi nieupoważnionym pracownikom dostęp do poufnych informacji.

Zadania drukowania są szyfrowane bezpośrednio przed przesłaniem ich do urządzenia, gdzie są przechowywane w zaszyfrowanej formie na urządzeniu pamięci masowej. Dokumenty pozostaną w magazynie i nie będą drukowane do czasu, gdy upoważniony użytkownik uwierzytelni wydruk; zadanie wydruku zostanie odszyfrowane dopiero podczas rzeczywistego drukowania.

Funkcja wymaga zainstalowania w drukarce urządzenia pamięci masowej i włączenia w sterowniku drukarki.

UWAGA

- 1. Funkcja bezpiecznego drukowania może być niedostępna w niektórych aplikacjach do komputerów PC.
- 2. Ta funkcja nie jest obsługiwana w systemie Mac OS X.

Jeżeli w aplikacji jest włączona opcja sortowania wydruków, wyłącz ją. W przeciwnym razie funkcja bezpiecznego drukowania nie będzie działać.

Usuwanie odbywa się automatycznie; funkcja bezpiecznego, szyfrowanego drukowania obejmuje tylko dwie czynności:

- > Wysyłanie dokumentu
- > Drukowanie dokumentu

Wysyłanie dokumentu

- 1. W przypadku korzystania ze sterownika PCL należy na karcie **Ustawienia** wybrać zapisane żądane ustawienia sterownika.
- Na karcie Opcje wydruków sterownika kliknij opcję Bezpieczne, szyfrowane drukowanie.
 Zostanie otwarte okno Bezpieczne, szyfrowane drukowanie.

Setup Job Options Color	
Audity Autor Type O Normal O Secure Print O Store LHDD Print Copies Copies	8
Prod2400 Scale 10 C Diget O Fine / Data (1200600) Nomal (600 x 600) Diget alion Diget alion D bat (160 x 600) Portat 190" D bat (160 x 600) Londscape 180" D bat (160 x 600) Scale Image alignment of the state of the	First-speciel Social Print Ease Option Barwood Ease Option O (b) Charmelia Barwood O (b) Charmelia O (b) Charmelia Barwood O (b) Charmelia O (b) Charmelia Como of the charmelia O (b) Charmelia O (b) Charmelia Como of the charmelia O (b) Charmelia O (b) Charmelia Enter spectrosoft freeman & of charmelia: Charmelia: O (b) Charmelia Charmelia: B (charmelia: a (charmelia:
Watermarks Ogenlays Eonts Adjrancec Defagil Defagil OK Cancel Apply	

3. W oknie Encrypted Secure Print (Bezpieczne, szyfrowane drukowanie) należy wprowadzić *Hasło* zadania drukowania:

Hasło musi składać się z od 4 do 12 znaków alfanumerycznych. Prawidłowymi znakami są cyfry od 1 do 9 i wszystkie litery od a do z.

- 4. Aby drukarka monitowała o hasło wydruku, kliknij pole wyboru **Always ask for password** [Zawsze pytaj o hasło] poniżej pola do wprowadzania hasła.
- 5. Wybierz żądaną opcję usuwania zadania wydruku.

Jeśli masz zainstalowany dysk twardy, wybierz jedną z następujących opcji:

- No overwrite (Nie zastępuj): zadanie zostanie usunięte z dysku twardego i na jego miejsce nie zostaną zapisane żadne inne dane. Ta opcja przyspiesza działanie, ale jest mniej bezpieczna, ponieważ dane wydruku można odzyskać.
- Zero out once (Zeruj jeden raz): zadanie zostanie usunięte z dysku twardego i na jego miejsce zostaną zapisane same zera. Ta opcja jest bezpieczniejsza niż opcja "No overwrite" (Nie zastępuj), ale nadal jest możliwe odtworzenie zadania wydruku z dysku twardego.
- Multiple Random Overwrites (Wielokrotne losowe zastępowanie): zadanie zostanie usunięte z dysku twardego i nadpisane trzykrotnie. Ta opcja jest najwolniejsza, ale najbardziej bezpieczna.

Jeśli masz zainstalowaną kartę SD, wybierz jedną z następujących opcji:

- No overwrite (Nie zastępuj): zadanie zostanie usunięte z karty SD i na jego miejsce nie zostaną zapisane żadne inne dane. Ta opcja przyspiesza działanie, ale jest mniej bezpieczna, ponieważ dane wydruku można odzyskać.
- Zero out once (Zeruj jeden raz): zadanie zostanie usunięte z karty SD i na jego miejsce zostaną zapisane same zera. Ta opcja jest bezpieczniejsza niż opcja "No overwrite" (Nie zastępuj).
- 6. Wybierz okres Auto Erase Time-out [Limit czasu automatycznego wymazywania].

Określ czas (w godzinach i minutach), przez jaki zadanie drukowania jest przechowywane na urządzeniu pamięci masowej drukarki. Po upływie tego czasu zadanie drukowanie zostanie automatycznie usunięte z urządzenia pamięci masowej.

- 7. Kliknij przycisk **OK**, aby zaakceptować zmiany.
- 8. Kliknij przycisk OK, aby zamknąć okno Właściwości drukarki.
- 9. Wydrukuj dokument.

Drukowanie dokumentu

Wykonaj instrukcje opisane w rozdziale "Drukowanie dokumentu" na stronie 70, które dotyczą drukowania bezpiecznego dokumentu. W takim przypadku należy wprowadzić hasło, a dokument zostanie usunięty z urządzenia pamięci masowej w zależności od opcji określonych w procedurze "Wybierz żądaną opcję usuwania zadania wydruku." na stronie 75 podczas wysyłania dokumentu do drukowania.

Skorowidz

В

Bezpieczne dokumenty	
drukowanie	70
wysyłanie	69
Broszury, drukowanie	
Sterownik PCL do systemu	
Windows	49
sterownik PS do systemu	
Windows	48

С

Czarny	
drukowanie czerni	15
Czerń, drukowanie czerni	16
Czysta (prawdziwa) czerń	15

D

Dopasowanie kolorów
aplikacja25
CMYK
dokładność dopasowywania
kolorów38
drukarka 25, 26
drukowanie wzornika barw 23
Graphic Pro 26, 30
kolor biurowy26
podstawowe informacje25
porady ogólne20
praca z systemem
Graphic Pro31
Program narzędziowy Colour
Correct29
RGB26
sposób uzyskiwania
dostępu22
system operacyjny25
wybór źródła obrazów23
Drukowanie czerni16
czysta czerń38
Drukowanie fotografii15
Drukowanie kolorów,\n czarny16
Drukowanie na żądanie
przechowywanie na urządzeniu
pamięci masowej
(buforowanie zadań)72
Drukowanie okładki
inne znaczenie terminu Cover
Page54
Drukowanie tekstu\n z grafiką 15
Drukowanie transparentów55
F

F

Fotografie.	drukowanie15	
i otograno,		

Κ

Kolor	
czerń, drukowanie	15
Kolor biurowy	
opcje RGB	28
Komunikaty	
DYSK ZAPEŁNIONY	68

Mies

IVI
Mieszany czarny kolor 15
Ν
Nakładki i makra
ogólne40
Nakładki, PCL
drukowanie
z nakładkami45, 46
sposób tworzenia44
Nakładki, PostScript
definiowanie w sterowniku
Windows 42
drukowanie z nakładkami 42
sposób tworzenia40
Narzędzie Profile Assistant 32
Niestandardowy rozmiar strony
ogólne56

Ρ

Papier firmowy
przechowywanie na urządzeniu
pamięci masowej72
Poster printing (drukowanie
plakatowe)9
Prawdziwa (czysta) czerń15
Prawdziwa czerń16
Profile ICC
gdzie uzyskać31
pobieranie do drukarki
Program narzędziowy
Colour Correct 29

R Roz

ozmiar strony	
niestandardowy 56	;

S

Sortowanie	
Mac51	
sortowanie z poziomu	
aplikacji50	
sortowanie z poziomu	
drukarki50	
Windows51	
Sortowanie z poziomu aplikacji 50	
Sortowanie z poziomu drukarki 50	
Strona rozdzielająca 53	
Strona wiodąca (Cover page) 53	
Sterownik PCL do systemu	
Windows 54	

т	
Toner	
Czarny1	5

U

Ustawienia drukowania	
sposób zapisu	9

OKI EUROPE LIMITED Blays House Wisk Boad	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Egham Surrey TW20 0HJ United Kingdom	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	۰	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tel: +44 (0) 208 219 2190 Fax: +44 (0) 208 219 2199	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
www.okipkiniingsoluiions.com	۰	٠	٠	۰	۰	۰	۰	۰	۰	٥	٠	٠	٠	٠	۰	۰	۰	٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
												٠									•	•		